

Elimina el ácido úrico en cristales del tamaño de una avellana UN VECINO DE VITIGUDINO

VITIGUDINO (Salamanca), 13. — Un sorprendente caso clínico se registra en esta localidad. Don Arturo Cuadrado padece una dolencia reumática desde hace cerca de cuarenta años. Al agudizarse es tal la cantidad de ácido úrico almacenada en su organismo que elimina en cristales del tamaño de una avellana, especialmente por el lóbulo de las orejas. El proceso se inicia con un ligero abultamiento rojizo que va aumentando hasta que rompe la piel— (Cifra).

CAMPAÑA ANTIESPAÑOLA EN GRAN BRETAÑA

Ha sido desatada por el anuncio de la entrevista Franco - Eisenhower

Contribuyen a esta labor inamistosa la prensa y la radio-televisión

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — ¿Para qué vamos a disimular la verdad? A los ingleses no les gusta nada que el presidente Eisenhower venga a España. No les gusta nada la existencia de pactos bilaterales hispano-norteamericanos y los mutuos beneficios que arroja para ambos países. Más, también es verdad, que por lo general, a los ingleses les gusta dar el golpe y esconder la mano, que rehuyen proclamar abiertamente las razones que inspiran su actitud y que prefieren invocar razones altamente morales a ser posible, para justificar sus actos.

Así, por ejemplo, la campaña de Suez —cuyo tercer aniversario acaba de cumplirse— se hizo oficialmente «para separar a los combatientes», la creación de la asociación de los «Siete» para poder «construir más fácilmente un puente» entre los bloques económicos, y así, también, la oposición contra España.

Públicamente ésta tan sólo tiene por piadosa causa y motivo, la ausencia de una democracia parlamentaria en tierra de garbanos. Enterredora sería, de ser cierta, semejante solicitud británica para con las libertades democráticas españolas, considerando que en materia de suprema libertad, Inglaterra está tan plenamente ocupada actualmente en aplicar tan arbitrarias y antidemocráticas medidas en Rhodesia. Ni son de anteaayer, por cierto las represiones en Chipre o los once muertos a palos en la cárcel de Oia, en Kenia.

ATAQUES DEL SEMANARIO «SPECTATOR»

El semanario conservador «Spectator» se ha añadido ayer al concierto de los defensores de la democracia española con un largo artículo debido a la pluma de su propietario, Ian Gilmour. Mr. Gilmour ha pasado al parecer, seis semanas en España y ha descubierto, entre otras no menos peregrinas cosas, que los falangistas se disfrazan de campesinos cada vez que el Caudillo visita alguna comarca, para darle así la impresión de que la población local le aclama, o que los oficiales del Ejército español tienen que trabajar de noche como chóferes de taxi o porteros de cinematógrafo para alargar el escaso rancho.

Con seis largas semanas de experiencia en el tintero, Mr. Gilmour explica con detalle el papel desempeñado por la Iglesia, los militares, los partidos políticos; explica con todo pormenor la situación económica, industrial, agrícola y financiera. Todo ello con una especie de sorna, de ironía que sin duda considera humor de ley. Pero el «leit-motiv» de este largo artículo, es que los americanos hacen mal en ayudar económicamente a España.

Y este es también el tema del editorial con el que «Spectator» introduce la encuesta de su amo y señor.

LA B.B.C. Y LA T. V. AL SERVICIO DE LAS OFENSAS

Intil es polemizar con el semanario, y sobre todo, intil tratar de demostrar donde peca virtualmente de nuevo en «exaltados» otros ensayos no ha sido el espíritu de descender la verdad. La encuesta no ha sido realizada con afán de

FRANCO RECIBE A JAMES STEWART



S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo a los señores F. Kirk Johnson, de Fort-Worth, Texas, y James Stewart, general de Aviación norteamericano, acompañados de don Alfonso Hohenlohe.

REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS EXTERIORES

Madrid. — Bajo la Presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se reunió ayer en el Palacio de El Pardo, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para examinar diversas cuestiones de su competencia.

LA OTRA FACETA DE LA VIDA DE JAMES STEWART

Tras su triunfo en el cine logró alcanzar la mayor jerarquía militar alcanzada jamás por un actor: General de Brigada de la aviación norteamericana

Nacido en el seno de una familia de comerciantes, el deseo de los padres del hoy famoso actor de Hollywood, fue que su hijo se dedicara al comercio como ellos, con la esperanza de que un día el nombre de los Stewart fuera famoso entre los magnates del comercio norteamericano. Sin embargo el pequeño Jimmy no mostró nunca la menor afición a la profesión de su padre y si bien acudió a la universidad fue para graduarse en electricidad y formar parte del cuadro de actores.

Sus dos aficiones de joven eran: la aviación y el teatro. Pocos sin embargo, de los que conocieron de mucho a James podían pensar que éste lograra triunfar en dos cosas como el cine y la aviación para ninguna de las cuales parecía nacido. Ni su aspecto físico, desgarrado y sin gracia le hacía parecer el hombre idóneo para ganar un puesto entre los galanes de Hollywood, ni su carácter tímido y apocado le caracterizaba como un futuro héroe de la aviación militar, y menos aún, hacía esperar que en gracia de sus servicios distinguidos lograra llegar a general de brigada de las «Air Forces» estadounidenses.

(Continúa en tercera página)

«Es sumamente grato para mí que ustedes se encuentren en París»

Dijo De Gaulle al Conde de Mayalde, en París

Madrid, 13. — «Siempre es bueno ir a París, porque allí nos damos cuenta de que las preocupaciones que en Madrid tenemos sobre aparcamiento y tráfico de vehículos son exagerados», dijo el conde de Mayalde a los periodistas, al recibirlos en su despacho del Ayuntamiento. Anadió el alcalde de Madrid que una mañana, a las once al salir del hotel tardó exactamente doce minutos en dar la vuelta en automóvil a la plaza de la Concordia, a pesar de la perfecta organización de la capital francesa, pero no es posible evitar que formen atascos con frecuencia, desde la enorme aglomeración de vehículos que

circulaban por la villa de la luz. «Este viaje a París —agregó— es la culminación de la política de buena amistad con la noble nación francesa, y regresó sumamente satisfecho por las muchas atenciones, deferencias y muestras de afecto que ha recibido la representación municipal madrileña».

El general De Gaulle recibió a la delegación madrileña y estuvo muy cordial y cariñoso. «Tengo una gran simpatía por ustedes —dijo el presidente De Gaulle— y en estos momentos es sumamente grato para mí que se encuentren ustedes en París, como huéspedes de la ciudad». —Cifra.

PUESTA EN MARCHA DEL PLAN PARA EL ABARATAMIENTO DE LAS SUBSISTENCIAS

Ayer se acordó el sistema para que la carne de cerdo se venda al consumidor sin intermediarios

Los productores de Porreras y el público de Palma se han puesto en contacto directo gracias a nuestro Ayuntamiento

(Por teléfono, de nuestro corresponsal). Por la trascendental importancia que puede derivarse de la puesta en marcha del Plan del Ayuntamiento de Palma, pro abaratamiento de las subsistencias y sus esperanzas repercusiones, que pueden beneficiar a productores y consumidores, no podemos silenciar el enorme júbilo que con tal motivo se siente en el agro porrerense. Lástima que no se hubiera implantado hace varias semanas, es decir a principios de temporada.

Por conducto que nos merece todo crédito ha llegado a nuestro conocimiento que las gestiones que llevaba a cabo la Cooperativa porrerense en su noble y ferviente empeño de proteger a los agricultores locales, que al fin y al cabo es el primordial motivo de su existencia, han sido coronadas por el más lisonjero éxito, pues ayer tarde los dirigentes de la Cooperativa, juntamente con don Francisco Vadell, Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Abastos del Ayuntamiento de Palma, tras laboriosísimas gestiones, llegaron a un perfectísimo y total acuerdo. En su consecuencia la próxima semana entrarán en vigor los acuerdos adoptados.

Por lo que respecta a Porreras, los productores podrán vender, a través de la Cooperativa, sus productos al público libres de impuestos municipales y en este caso concreto, sus cerdos cebados inaugurarán las primeras mesas reguladoras de Palma, desapareciendo el fenómeno desagradable que ha tenido lugar hasta el presente, es decir, que vendiéndolos a precios más bajos que el año pasado, el consumidor tenía que pagarlos a precios más caros.

Con el feliz acuerdo señalado, se logrará cazar lo que vulgarmente se dice dos pájaros de un tiro: beneficiar por partida doble a productores y consumidores.

Nuestra más sincera felicitación a cuantos han intervenido en estas negociaciones tan laudables que tantos beneficios ha de reportar a las sufridas clases trabajadoras del campo.

Aunque nunca es tarde cuando llega, es una verdadera lástima que tal decisión haya llegado con algún retraso.

Hasta aquí la crónica de nuestro Corresponsal en la que se refleja perfectamente la satisfacción que existe en Porreras por el acuerdo gracias al cual los ganaderos de dicho término podrán dar salida a precios honorables a sus cerdos, cebados a costa de tantos trabajos y sacrificios.

Por nuestra parte y por lo que respecta a Palma, podemos añadir que con el acuerdo tomado ayer, entre el Ayuntamiento, la Jefatura del Grupo Carniceros y la Cooperativa Porrerense, se ha hallado la solución a un problema que la rutina y los intereses creados habían impedido hallar hasta ahora.

Sin entrar en detalles, diremos que la inmediata y más visible consecuencia del acuerdo aludido, consistirá en la venta de carne de cerdo a precios si no irrisorios, si notablemente inferiores a los que hasta ahora habían regido en este artículo.

Sabemos también que, de momento, han sido destinados ya los dos puestos del mercado del Olivar para instalar en ellos las mesas reguladoras y que ya se han cursado las órdenes conducentes para que el lunes empiecen a pintarlos y acondicionarlos adecuadamente.

La carne en fresco que en dichos puestos regidos se expenderá, no gozará de privilegio alguno en cuanto al pago de los correspondientes arbitrios y tasas, que serán exactamente iguales a los que rigen para los demás puestos de carne, instalados en el Mercado. Esta medida igualitaria y absolutamente equitativa no será óbice, insistimos, para que los precios a los que se venderá la carne de cerdo sean muchísimo más bajos que los actuales, gracias a la supresión de las trabas de tipo comercial con que esta carne venía desgravada desde ahora, en su trayectoria del productor al público.

«BALEARES», que viene sosteniendo una campaña diaria y tesonera en pro del abaratamiento de las sustancias al expresar sus deseos de que el magnífico ejemplo de los productores de Porreras cunda en toda la Isla, felicita al Ayuntamiento, a la Jefatura del Grupo de Carniceros y a la Cooperativa Porrerense por tan señalado éxito, que esperamos sea, el principio de una seria labor en pro del abaratamiento de la vida en nuestra ciudad que, como es sabido, goza del triste privilegio de ser de las más caras de España.

Nuestra Ciudad

Música para la clientela

A nuevos tiempos nuevos modos. La ciudad, poco a poco, va acusando cambios que la «sitúan» más en consonancia con los tiempos. En diez años, Palma ha cambiado muchísimas cosas, tantas que, en algunos aspectos, la colocan a mil kilómetros de la Palma que nos era familiar...

Por descontento, en la ciudad, ha desaparecido ya del todo el comercio sordido, mal alumbrado, apenas sin escaparates, sin dependencia, antaño y donde hallar lo que uno quería era siempre una especie de lotería. Uno recuerda, por ejemplo, que el «no lo tenemos» era lo acostumbrado en muchos comercios palmesanos:

—Mire, pues esto que usted pide no lo tenemos. Tal vez sí pasa dentro de dos semanas...

Y luego resultaba que lo tenían siempre extraviado en algún rincón de una pérdida estantería.

Esa clase de establecimientos pasaron del todo a la historia. No hay duda que muchos de ellos eran pintorescos, tenían su carácter y su gracia, pero se perdía mucho tiempo —el tiempo no valía nada en aquel tiempo— y se servía mal al cliente.

Con buena luz, gente diestra en servir y abundancia de género, las ventas aumentan, el comercio marcha y el cliente naturalmente, está mucho mejor servido. Ahora, en los últimos tiempos, son ya muchos los establecimientos que han introducido la música como un elemento más de decoración. No me refiero a las casas de discos, sino a muchos establecimientos de las más variadas clases. La idea es buena y viene precedida, como la buena luz y una dependencia sonriente y agradable de ver, de muy buenos éxitos donde quiera que se aplicó.

La música para la clientela es un dato más que añadir al nuevo plan que, poco a poco, ha ido adoptando hasta el más tradicional comercio palmesano.

J. B.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

Temperatura

máxima
15'5 a las 15
mínima
10'4 a las 7

Humedad
68 %

Insolación
8 h.

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de
COJUELO

UN CIRCUITO ABILELO. — CUANDO NO SE RABONEA...

«DE UNA MADRE. — CIENTO VEINTICINCO PESETAS EN

DONATIVOS

Parece mentira pero Matilde Malet, tan joven, menudita y linda, camarada nuestra, es el alma que se destaca en el eucurichito de almas que cuidan del Círculo Medina de nuestra Falange Femenina, Matilde Mulet y Cojuelo, pues, carne y uña.

—Tú laboras por los los pobres —nos dijo— nosotras trabajamos por enriquecer a todos, con la cultura. La más pobre de las pobres es la incultura y casi peor, tal vez, el alfabeto que cree lleno de ciencia hasta el brocal de su pozo.

Pretendemos en nuestro círculo prestigiar la conferencia y la charla, no reducidas a la exposición de un tema, sino seguidas del coloquio. Una de las frases nuestras, que podríamos llamar, si te parece, gamberra, es la de llamar «rollo» a la conferencia. Bien es verdad que el «rollo», que es algo con cantos metálicos y prefabricado que se sujeta a la pianola para que no desdoble la música de su contenido, puede resultar al escucharlo, bien un chln, chln cualquiera o una verdadera y auténtica sinfonía.

El secreto del interés cultural de una charla reside en su autor, naturalmente pero también en el hecho cierto de que quien sabe que la de ha estudiado previamente, en forma más o menos exhaustiva, la materia que se ha obligado a tratar. Y ocurre con la charla mala, o equivocada, cosa parecida a lo del libro, que siempre se encuentra en él algo que enseña.

Sobre todo tiene empeño el Círculo Medina en llevar a su tribuna la actualidad palpitante, como esta del caso Chessman que acabás de tratar, un abogado, un médico psiquiatra y tú. Y no

es por lavaros la cara si te digo que habéis estado muy bien. Era yo quien le miraba la cara tan limpia, a Matilde, y no salía de mi asombro de su reposada y sesuda conversación.

—Vuestro director Ignacio Arroyo —continuó— tuvo el acierto de poner sobre el tapete de la voracidad pública el caso Chessman y el resultado lo hemos tenido en el día de hoy. Hemos llevado de público nuestro círculo. Asentí y concluí con Matilde: —¿Dejas que me vuelva a mis soledades, con mis pobres?

—Claro que sí. Pero antes quiero regalarte un libro de versos para que los trates aún mejor.

Y me hizo el obsequio —me hicieron, mejor dicho, las camaradas todas del Círculo Medina— de un tomo de obras escogidas de Sully Prudhomme, Premio Nobel 1901.

Poco movimiento hubo en el día de ayer en nuestro Banco. En cuanto Cojuelo se ve obligado a meterse en el caparazón, mala cosa. Raboneando es como consigues las grandes cosas. «De una madre» recibimos 100 pesetas.

Y de una señora que nos paró por la calle, preocupada con la lectura del caso de «Gabriel, el Marinero», recibimos 25 pesetas más.

AMAS DE CASA! El título de «socio protector» del Montepío Nacional del Servicio doméstico del Instituto Nacional de Previsión la obliga a la afiliación de sus servidoras a dicho Montepío. Preste su ayuda con todo entusiasmo a esta obra que beneficia a ambas partes.

SANTORAI

Santos Serapio y Lorenzo. Santa Veneranda.

El sol sale a las 7,34 h. y se pone a las 17,34 h.
La Luna sale a las: 17,24 h. y se pone a las 6,27 h.

RADIO MALLORCA

(1430 Mc.—5 Kw.)
Programa para hoy
8'55: Apertura. Señales horarias, Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Los ritmos de Jach Glasson; 10: Ana María González Luis Mariano, A. Rodríguez, A. Moreno; 10'30: La música alegra el trabajo; 11'30: Las dulces melodías de «Los tres soles»; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12'05: La vida volvió; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitudes; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'03: Lolita y Alberto; 14'08: Gilbert Becaud; 14'22: Cuatro maestros al piano; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: Aquellos tiempos del cuplé; 15'25: Buenas tardes, señoras; 15'30: Cuarteto popular vasco; 16: Emisión de solicitudes; 15'15: Pasajera clandestina; 16'30: Frederic Guido; 17: La hora de los ballabios; 18: Piso 101; 18'15: Sinfonía núm. 6; 18'40: Música de moda; 19: Boletín del radioyente; 19'30: Sábana dedicada a Nra. Sra. de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Emisión de solicitudes; 20'15: Tricenta minutos, por Joaquín María Domenech; 21: Hora exacta. Santorai para mañana. Cupón del ciego. No-fo de los deportes; 21'10: El puente de los triunfos; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cótizaciones de bolsa. Rueda del mundo; 22'30: Cantando bajo la lluvia (ret. Madrid); 22'45: Sólo contra todos (ret. Madrid); 23'36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas apra mañana y cierre de la Emisora.

Teléfonos de urgencia

- Casa Socorro 22179.
- Cruz Roja 22250
- Ambulancias 11556.
- Bomberos 21234
- Guardia Civil 11340.
- Policia 11221.
- Hospital Provincial 23806.
- Residencia Sanitaria: Son Dureta 15502 15503 15504

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao)
Viernes, 13 Noviembre de 1959

BOLSA DE MADRID

Deuda: Pépetua Interior 4 por 100, 79'40; Amortizable 3'50 por 100 L. 15-7-51, 91'30; Acciones: Banco de España, 600; Banco Hipotecario, 237; Banco Central, 458; Banco Español de Crédito, 505; Banco Hispano América. O. 424; C.A.M.P.S.A., 165; Española de Construcción Naval, 107'50; Española de Petróleos, 500; Hidroeléctrica Española, 241; Hidroeléctrica del Chorro, 125; Saltos del Sil, 162; Sevillana de Electricidad, 139'75; Unión Eléctrica Madrileña, 176; El Águila-Cervezas, 422; S.N.I.A.C.E., 253; Española Minas del Rif, 462; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 625 Cia. Telefónica Nacional de España, 176; Tabacalra, S. A., 179; Unión Española de Explosivos, 234 Unión Resinera Española, 144'50.

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Aguas de Barcelona, 222; Catalana de Gas y Electricidad, ord., 128; Cia. Trasmediterránea, S. A., 144; Cros, S. A., 468; Fomento Obras y Construcciones, 185; Española de Carburos Metálicos, 485.

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Altos Hornos de Vizcaya, 185; Papelera Española, 280 Unión Química del Norte de España, 198; Iberduero, S. A., 266.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo
(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 12243.—Bauzá, Miguel Marqués, 92. Tel. 14024.—Massanet, Cno. V. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 23833.—Miguel, Antonio Marqués, 76. Teléfono 23621.—Miró, Colón, 18. Teléfono 11368.—Oliver Villalonga, Carmén, 28. Tel. 11511.—Ramonell, Sindicato 75. Tel. 12041.—Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 11972.—Sampol, Pl. Pedro Garau 37. Tel. 14249.—Sánchez, A. Lui. Salvador, 174. Tel. 13349.—Moll, Pascual Ribot, 19 (Son Massanet) 24689.—Seguí, Salas, 1. Tel. 21785.—Vives, Calvo Sotelo 4 (Son Armadams). Tel. 16639.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
Castañer, Plaza Pio XII, número 11. Teléfono 11534.

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE
Calle Novias de Paz 66
Teléfono 25826

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS
Central Oficinas, Tel. 22526

DIETARIO

Teniente Mulet (Terreno) Teléfono 13644
Plaza Progreso, Tel. 21832
Plaza Sta. Catalina Thomas
Teléfono 11683
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet), Tel. 22883
Paseo de Mallorca Tel. 14615

El tiempo

ESTADO GENERAL

Llueve en la costa cantábrica y Galicia. Cielo despejado en Andalucía y muy nuboso en el resto.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 15 de Noviembre - Tarde a las 4

FORMIDABLE ACONTECIMIENTO

COMICO - TAURINO - MUSICAL

Ultima actuación de la temporada, en Palma, de la famosísima banda

EL EMPASTRE

3 HERMOSOS Y BRAVOS BECERROS 3

Parte sería un bravo becerro para el valiente novillero mallorquín

RAFAEL COLOM (CLASICO)

Presentación de la mejor cuadrilla bufa del mundo

D. Ricardo, Antónete el Cantinfiás

español y Mister Harold

Con la lidia y muerte del segundo becerro

Gran concierto internacional por la famosa banda

EL EMPASTRE

Con las parodias del

ULTIMO CUPLE

Sensacional y Fenomenal

SPUTNIK

Gran fin de Fiesta por todos los componentes de la afamada banda

EL EMPASTRE

En la lidia y muerte del tercer becerro

Entradas para niños 1 peseta

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Ba. Rosales.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Nubosidad alta y media. Vientos del cuarto cuadrante. Marejada.

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET
Relación del movimiento de aviones y pasajeros en el día 14 de Noviembre de 1959.

Aviones nacionales: entrados, 5; salidos, 5
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 95 salidos, 113.

MERCADOS

En Palma.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 182
PREMIADO

Delegación Provincial de Sindicatos de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Baleares
ANUNCIO

Por el presente se saca a pública subasta la venta de una furgoneta marca «Bradiord», matrícula M. 83349.

El Pliego de Condiciones por el que ha de regirse esta subasta se halla de manifiesto en la Secretaría Provincial de Sindicatos (Calle Sindical Provincial (Calle Matías Montero s/n.) Palma de Mallorca.

Los sobres conteniendo la documentación y proposición se presentarán en la Secretaría Provincial de Sindicatos, durante los quince días hábiles siguientes a la publicación de este Anuncio en el Boletín Oficial del Estado, hasta el día de presentación a las once horas de este día en que se efectuará la subasta.

Los gastos que se originen en motivo de la presente subasta serán de cuenta del adjudicatario.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Palma de Mallorca, 12 de Noviembre de 1959. — El Delegado Provincial de Sindicatos, Mario Ménez de la Espada y Suarez

SU FUTURO ES SEGURO

PIENSOS CONCENTRADOS
PREMIX
PARA AVES Y CERDOS

Con la garantía de PRODUCTOS NEOSAN, S. A.
Franco. Tárrega, 16 - 20 - BARCELONA (16)

Adquiéralos en:
Mateo Bennasar, C. Mayor, 5. FELANITX
Guillermo Vidal, Carrt. Palma, 21. SANTANYI
José Coll, C. Cruces, 20. POLLENSA

BODEGA IRENE
ENRIQUETA, invita hoy a sus amistades, en el reformado Bar.
Avenida Argentina, 137

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de Paris.-San Miguel, 192, pral., t.º. Telef. 16606

El Ministro del Ejército felicita al Cuerpo de Ejército de Urgel Ayer el Teniente General Barroso marchó a Madrid

Barcelona, 13. — El Ministro del Ejército, Teniente General Barroso, se ha embarcado en el viaje de regreso a Madrid, acompañado de su esposa. Fueron despedidos en el Palacio de Capitanía General donde se hospedaron durante su estancia en Barcelona, por las autoridades militares.

Antes de emprender la marcha, el Ministro expresó al Capitán General su deseo de que se hiciera público su agradecimiento a las autoridades barcelonesas por las atenciones que le han dispensado durante su estancia aquí. Asimismo el Ministro del Ejército entregó al Capitán General una felicitación personal dirigida a las fuerzas del Cuerpo de Ejército de Urgel, que ha sido publicada en la orden general de la región.—Cifra.

El Padre Pellegrino, locutor de Radio Vaticano en Barcelona

Barcelona, 13. — Procedente de Roma llegó por vía aérea el Padre Pellegrino, locutor de Radio Vaticano.

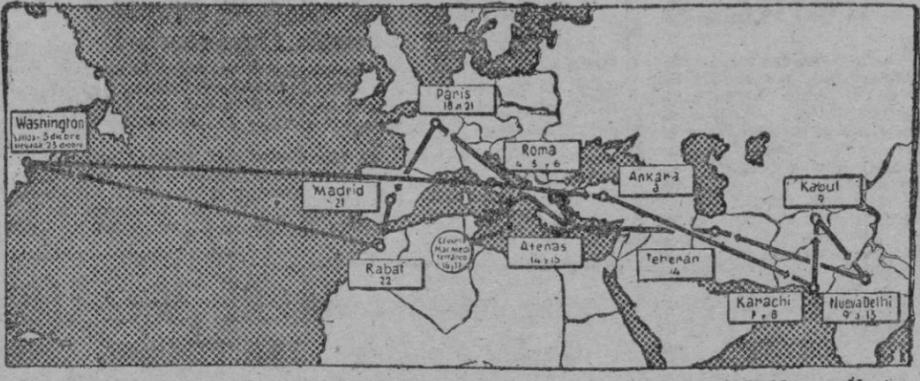


Mañana, con ocasión del Día de la Radio, recibirá la distinción que le ha sido concedida por su meritoria labor de locutor. (Cifra)

Profesores numerarios de Religión en los Institutos de Enseñanza Media

Las Cortes, don Esteban Bilbao, manifestó a los periodistas que había recibido del Ministerio de Educación Nacional un proyecto de ley para dotar las plazas de profesores numerarios de Religión en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media y otro, también de Educación Nacional, para incluir en los presupuestos generales del Estado al personal docente al que afecte lo dispuesto en la Base XII de la Ley de 16 de julio de 1949. (Cifra).

El próximo viaje de Eisenhower



En el gráfico representamos el recorrido que el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Eisenhower, realizará en el próximo viaje que tiene anunciado, a diversos países de Europa, Asia y África. Saldrá de Washington el día 8 de diciembre en vuelo directo a Roma, visitando las ciudades que en el gráfico se señalan en los días que indican cada recuadro. Visitará Madrid el día 21 de diciembre, entrevistándose con el Caudillo. De esta entrevista, se ha hecho eco toda la Prensa del mundo destacando el gran interés que reviste.

Campaña antiespañola...

(Viene de la primera página) visar posibles errores o determinados prejuicios. El artículo obedece sencillamente una vez más al deseo de defender intereses que nada tienen que ver con la existencia a menos de un régimen democrático en España. Mas si inútil es polemizar con el «Spectator» no se puede en cambio ignorar por completo, aun cuando sólo fuera porque los servicios de distribución de la B.B.C. han aprovechado el pretexto para recoger anoche en una entrevista televisada con Mr. Gilmour, los párrafos más ofensivos ilustrándolos con un espectacular y evidente tendencioso montaje cinematográfico. La B.B.C. ha introducido de tal suerte unas declaraciones destinadas a unos 80.000 lectores en cerca de veinte millones de hogares y subrayando dramáticamente la palabra con la imagen. ESPAÑA NO DEBERIA INGRESAR EN LA O.I.A.N.

próximo viaje del Presidente Eisenhower a Madrid realizará sus relaciones cada vez más estrechas y armoniosas con el resto del continente europeo y particularmente con Francia y Alemania, confiando a España un nuevo papel en el escenario político internacional, papel que un día podría llevar a nuestro país a franquear el umbral de la OTAN. La Gran Bretaña se ha opuesto y se opone tenazmente a semejante asociación. Esencialmente, la razón de la campaña antiespañola parece ser: ¡Si se pudiera volver a aislar España...! ¡Si hubiera manera de quitarse este zapato que empieza realmente a apretar! Esta parece ser la realidad. En cuanto a lo de la "democracia" ya nos parece hora de que quienes tienen a Suco, Chipre, Oia, Rhodesia y Niasalan en la modernísima discoteca, cambien por fin de disco.

HAGERTY VIENE A MADRID

Roma, 13. — El Secretario de Prensa de la Presidencia norteamericana, James Hagerty, ha manifestado que proyecta estar en Madrid el 19 de este mes para preparar la futura visita del Presidente Eisenhower a dicha capital. Dijo que, acompañado de un grupo de técnicos, tiene previsto llegar a la capital de España procedente de Rabat a las 21, hora española, y salir el próximo día para Estados Unidos.

Hagerty tratará con los funcionarios españoles de los preparativos de la entrevista entre el Generalísimo Franco y Eisenhower. — Efe.

La estancia de los Duques de Windsor en Madrid

Madrid, 13. — Los Duques de Windsor han llegado al Hotel Ritz a las siete y cinco de la tarde, procedentes de Burgos. Al descender del coche fueron saludados por el Primer Secretario de la Embajada inglesa en Madrid, La Duquesa hizo el viaje en el asiento delantero del coche, al lado del conductor. Vestía un sencillo traje de encaje, negro, y magnífico abrigo de visón. El Duque, ocupaba uno de los asientos traseros, vestía traje gris, camisa y corbata del mismo color y sombrero verde, trolés.

Los duques accedieron, sonrientes a posar ante los numerosos fotógrafos que esperaban a la puerta del hotel, donde se hospedaban, no sin antes despojarse de sus abrigos. El Duque llevaba un cinturón rosado en la solapa izquierda de la americana. Los dos tienen un aspecto jovial y de gran simpatía.

Esta noche, los Duques asistirán a una comida que les ofrecen en su residencia los Vizcondes de Villa Miranda. Después de la comida se celebrará una fiesta en la que actuará el "ballet" de Antonio.

Los Duques marcharán mañana a una cacería. El día 17, asistirán en el palacio de Liria a una comida que les ofrecen los Duques de Alba, y el 18 a una fiesta folklórica invitadas por Ildelfonso Fierro y organizada por Pastora Imperio. — Cifra

VOZ del movimiento
C. N. S.
SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE BALEARES
FESTIVIDAD DE SAN ALBERTO MAGNO
Este Sindicato tiene el honor de invitar a todas las Empresas y productores a los actos con que mañana, día 15, conmemorará la festividad de su Santo Patrono, San Alberto Magno, consistentes en una solemne Misa que a las 10 y media se celebrará en la Iglesia de nuestra Señora de la Merced, y seguidamente Vino Español en los locales del Hogar del Productor de esta Delegación Provincial.
Palma, 14 Noviembre 1959. — EL JEFE DEL SINDICATO.

18 cazas a reacción F-104 para Morón de la Frontera

Washington, 13. — Un escuadrón de 18 cazas a reacción F-104 partirá el sábado por la mañana para su nueva base en España. Según un portavoz de las Fuerzas Armadas los cazas, que alcanzan más de 2.200 kilómetros por hora, son los primeros aviones de combate de este tipo que salen de Estados Unidos y van destinados a la base hispano-americana de Morón de la Frontera, cerca de Sevilla. — Efe.

VISITA A LA BIBLIOTECA IBEROAMERICANA

Berlín, 13. — Con arreglo al programa ya anunciado el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, visitó la Biblioteca Iberoamericana de Berlín-Oeste. En un almuerzo ofrecido en su honor por la Cámara de Comercio, el ministro español agradeció a los berlineses la cálida y amistosa bienvenida que le ha-

bian tributado, y dijo: "el indomable optimismo de los berlineses es un ejemplo para todo los europeos que protegen los valores culturales y humanos de Occidente". Efe.

CASTIELLA, CAMINO DE MUNICH

BERLÍN, 13. — El ministro español de Asuntos Exteriores, ha salido en avión del aeropuerto berlines de Tempelhof, con destino Munich. — Efe.

La otra faceta...

(Viene de la primera página)

LA REALIDAD SUPERA A LA FICCIÓN

Cuando James Stewart interpretó el papel del coronel Lindberg en el film «El espíritu de San Luis», no podía soñar que un día la realidad superara a la ficción y un día, por derecho propio podría lucir ese mismo uniforme con insignias de general de brigada. Ha sido así, no obstante y no sólo ha llegado a conseguir ese grado sino que aún se habla de la posibilidad de que las Fuerzas Aéreas le encomienden, como general, una importante misión que lo alejara durante una temporada de los estudios de Hollywood.

La carrera militar de James Stewart no se inició con buen pie pese a que cuando intentó ingresar en la aviación militar, en el año 1941, estaba ya en posesión de un diploma de piloto civil. Su estatura extremada, 1,90 mts., que aún parecía más acentuada por su excesiva delgadez, hacía de James un tipo desgarbado y absurdo, con una cabeza demasiado pequeña para su altura, la espalda encorvada y los hombros encogidos. En el cine y en la vida normal estos defectos podían atenuarse, ya que no suprimirse, recurriendo a buen sastrero que rellenara convenientemente de guata las hombreras y espaldas de los trajes del actor. Pero ante la báscula de las oficinas de reclutamiento no servían estas martingalas y el aspirante a recluta fue declarado inútil por no alcanzar el peso mínimo reglamentario con relación a su estatura.

LA FUERZA DE VOLUNTIAD

Este fracaso no amilanó a James Stewart que se había propuesto servir a su patria en la guerra mundial. Por eso se decidió a hacer lo que no habían conseguido los más exigentes productores: seguir un régimen alimenticio que le permitiera aumentar peso. Al cabo de varios meses James había logrado ganar cinco kilos. Exactamente el peso que precisaba para que los médicos militares lo consideraran apto para el servicio. En su segunda visita a las oficinas de reclutamiento James Stewart fue admitido. Días después los europeos que protegen los valores culturales y humanos de Occidente". Efe.

mas de reclutamiento James Stewart fue admitido. Días después fue destinado a un campo de instrucción de las fuerzas aéreas donde tras unos meses de entrenamiento alcanzó el nombramiento de piloto.

Su paso de los estudios de cine a la aviación le costó al gran actor la suma de 11.970 dólares mensuales, diferencia entre los doce mil dólares que cobraba mensualmente de la «Metro» y los treinta que le pagaba el «Tio Sam» como recluta de las fuerzas aéreas.

Pero James se había salido con la suya y había logrado realizar el segundo de sus sueños. Una vez nombrado piloto fue destinado a las fuerzas combatientes en Extremo Oriente y posteriormente a Europa. En 1944, cuando regresaba de uno de sus «raids» aéreos sobre Alemania recibió el nombramiento de coronel y fue designado jefe de escuadrilla. Era el mes de abril del año 1945.

Su actuación como piloto le había valido no sólo ese ascenso sino también varias condecoraciones valiosas como premio a su valor militar y a su pericia aérea.

Terminada la guerra James Stewart quedó en la reserva de Fuerzas Aéreas y recientemente, como ya hemos dicho, ha recibido su ascenso a general de brigada, logrando de ese modo la máxima categoría militar que jamás consiguió un actor cinematográfico.

Pero ni sus triunfos en el cine y en la aviación han logrado evanescer al hombre sencillo que es James Stewart. El mismo es su peor crítico en lo que al cine se refiere.

James Stewart, que desde hace más de veinte años vive en medio de ese «climat» de extravagancia y frivolidad que caracteriza a la ciudad del cine norteamericano, jamás dio motivo a una crónica escandalosa. Casado desde hace diez años, es padre de cuatro hijos. Su vida privada es sencilla y feliz, diferente a la de la mayor parte de los grandes actores holliwoodenses a los que ciega el brillo de los reflectores y de su éxito.

EL GIRO POSTAL ENTRE ESPAÑA E ITALIA REANUDADO

Madrid, 13. — El Consulado de Italia en Madrid comunica que desde el pasado día uno de Noviembre se ha reanudado el intercambio de giro postal internacional entre Italia y España. — (Efe.)

«¡Que se vaya al demonio mi marido!» Ha dicho la Callas en Turin

EL ESPOSO, CONFIA EN UN ARREGLO... FINANCIERO

Turin (Italia), 13. — «¡Que se vaya al demonio!», ha manifestado la cantante Maria Callas, con referencia a su marido, a un redactor del diario «La Stampa» que le preguntaba su opinión sobre las informaciones en el sentido de que Menghini todavía tiene esperanzas de un acuerdo con su esposa. Por otra parte, en Sirmione, Menghini ha negado que espere una reconciliación sentimental. «Lo que espero — dijo hoy — es un arreglo financiero sobre la repartición de nuestro activo común. Una reconciliación en la cuestión sentimental está fuera de lugar. Es indudable que los periodistas que afirman he dicho confiaba en un acuerdo creyeron que me refería a una reconciliación, pero no era así». — Efe

Sra...
¡EMPLEE BIEN SU DINERO!
Comprando a precios de Regalo, en nuestra TOTAL liquidación de Géneros. Todo prendas de la máxima actualidad y excelente calidad
LA OCASION UNICA PARA RENOVAR SU GUARDARROPA
ENORME SURTIDO EN:
Abrigos
Gabardinas
Vestidos
Chaquetones
Trajes Chaqueta
Jerseys
Rebecas
Nikis
Faldas
Chales
Conjuntos etc.
En plena temporada a beneficio del cliente en la primera casa del ramo
A PARTIR DEL LUNES 16 DE NOVIEMBRE EN
FEMINA
COLON, 64 y PLATERIA, 43

Reparaciones aparato de radio a domicilio
ELECTRO NEON RADIO
Honderos, 93 Teléfono 23860

GARANTIAS SOCIALES

El Subsidio Obligatorio de Paro, por reforma o extinción de plantillas de empresas, representa una manifestación más del sentido social de nuestro Regimen y su decidida voluntad de hacer frente con todos los medios precisos a cualquier contingencia que pudiera acarrear perjuicios a alguno de nuestros trabajadores. Constituye un mentis rotundo, por tanto, a quienes, sin fundamento alguno, agiten los argumentos de una concepción liberal de las relaciones laborales, pensando en un «dejar hacer» por parte de un Estado inhibido del aspecto social de las cuestiones y sólo preocupado por facilitar los movimientos de un juego financiero indiferente al sacrificio de los débiles. Nunca pensó nuestro Estado en volverse de espaldas a la realidad social. Por ello, cuando circunstancias derivadas de la evolución o adaptación de nuestra vida económica, dentro de un plan de estabilización, pudieran, en algún caso concreto y de forma que no se espera duradera, repercutir en algunas empresas de forma que sus trabajadores se viesen en la imposibilidad de percibir las indemnizaciones reglamentarias el Estado ha venido a cubrir dicha posibilidad con la garantía de un Seguro o Subsidio de Paro.

Se ha recogido, con ello, la insistente opinión expuesta por la Organización Sindical, que recientemente, a través de su Consejo Social, llevó a cabo un estudio conjunto de los Sindicatos en colaboración con el Ministerio del Trabajo. Ello no significa, en absoluto, modificación en la legislación vigente sobre despidos individuales, sino salir al paso de las consecuencias de los despidos colectivos que pudieran producirse por «crisis» —según el Decreto de 26 de enero de 1944. Es decir, que los despidos colectivos por

causas económicas insalvables y autorizados por el Ministerio del Trabajo. Estas «causas económicas insalvables» que pudieran producirse en alguna empresa, hacen que las indemnizaciones reglamentarias se hicieran, en tales casos, muy problemáticas y, para evitar las consecuencias de tales situaciones, ha nacido el Subsidio, equivalente al 75 por 100 del salario de cotización a efectos de Seguros Sociales, más el 75 por 100 de la media del Plus Familiar percibido durante el año anterior al momento del cese en el trabajo. La cotización para dotar este Subsidio recae, exclusivamente, sobre las empresas, equivaliendo al 0'50 por 100 de los salarios abonados por éstas, carga ligera a repartirse, solidariamente, entre la totalidad de nuestras empresas. La importancia de la medida es que garantiza, en todo caso, la percepción de una cantidad superior a la que se hubiera conseguido por indemnización, y ante todo, se garantiza su puntual percepción sean cuales fueran las circunstancias financieras en que se produjese la «crisis» de la empresa.

Se trata por tanto, de un paso más hacia delante en la cobertura de riesgos de nuestro sistema de seguridad social y, en absoluto, de una facilidad o liberalización en la extinción de relaciones laborales. Ante la posibilidad de que las circunstancias generales de un momento de transformaciones económicas repercutiesen particularmente en alguna situación concreta, nuestro Estado, fiel a su trayectoria social, sale al paso con nuevas garantías sociales, dispuesto a seguir ordenando nuestra comunidad de forma equitativa y no abandonar a su suerte a aquellos que, en determinados momentos, pudieran pasar por una situación difícil.

Círculo de Bellas Artes

EXPOSICION DE PINTURA MARIA VICH NADAL

Hoy sábado a las siete de la tarde, será inaugurada una exposición de pintura y dibujos, originales de la joven y ya galardonada artista Maria Vich Nadal.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 21 del corriente mes de noviembre, y podrá ser visitada por el público a las horas de costumbre.

Centro Maestros de Acción Católica

Hoy sábado a las doce y media continuará la sesión del Círculo de Estudios dirigido por el Rdo. Sr. Consiliario L. Juan Juliá sobre el tema "EL CONCILIO ECU-

MENICO" que tanto interés despertó. Se invita a todos los Maestros nacionales y privados. Tendrá lugar en el local social Zavellos, 17 entlo.

Religiosas

CULTOS PARA MANANA. Cuarenta Horas

Concluyen en San Felip, Neri, en honor del Santo Cristo Rescatado. Fiesta del Santo Cristo: A las 10'45, Misa mayor con sermón por el Rdo. Padre Marcos Vallori, O.O. Exposición del Santísimo Sacramento después de la Misa de la una. A las 7'30, último ejercicio del solemne septenario, Te-Deum y reserva de S.D.M. A las 8'30, Misa vespertina.

Concluyen en la Consolación (calle San Cayetano), a los Sagrados Corazones de Jesús y Nuestra Señora de la Consolación. A las 10, Misa de Comunión con platillo por el Rdo. P. Félix Carmona, Superior de los PP. Agustinos. A continuación exposición del Santísimo. Tarde, a las 7, Rosario, ejercicio, sermón por el Rdo. P. Andrés Parharés, O.S.A., Te-Deum y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón por el M. I. se-

Congregación Mariana

CHARLA DEL RDO. MARIANO ZAFORTEZA S. I.

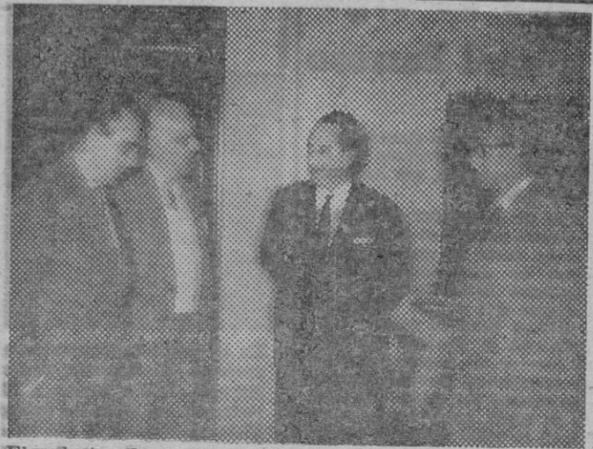
Hoy, sábado, el Rvdo. Mariano Zaforteza Zaforteza S. I. que se encuentra estos días en Palma para despedirse de su familia rumbo hacia la Misión de Bolivia, hablará a sus antiguos compañeros de Congregación sobre el interesante tema: "Conciencia católica y problemática mundial".

Al acto que se tendrá inmediatamente después de la misa reglamentaria del domingo, a las 8,30, en la capilla del local social se invita a todos los Congregantes actuales, activos y super-numerarios.

Muchas gracias.

JOSE SABATER S. I. en la Catedral.

Gobierno Civil



El redactor de nuestro periódico, Andreu Alcover, conversa con el Subsecretario del Ministerio de la Vivienda, Sr. Reguera Sevilla, a quien acompañan el Delegado Provincial de la Vivienda, camarada Bologui y el arquitecto de la misma, señor Alcover, poco antes de la entrevista que celebró el primero con el Gobernador Civil.

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excelentísimo señor don Joaquín Reguera Sevilla, Subsecretario del Ministerio de la Vivienda; don Canuto Bologui y don José Alcover, Delegado Provincial y Arquitecto de la Vivienda, respectivamente; Dr. don Francisco Medina Martí, Delegado Provincial de Auxilio Social; don Fulgencio Cól San Simón, Subjefe Provincial del Movimiento; Ilmo. señor don Rafael Willalonga, Presidente de la Excmo. Diputación; Ilmo. señor don Juan Massanet Moragues, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma y al Excmo. señor don Fernando Ramirez Palmer, Consejero Nacional y Diputado Provincial.

Reguera Sevilla regresa a Madrid

A las seis de la tarde del día de ayer salió, vía aérea para Madrid, el Excmo. Sr. don Joaquín Reguera Sevilla, Subsecretario del Ministerio de la Vivienda.

Acudieron al aeropuerto a despedirle, el Delegado Provincial de la Vivienda, camarada Canuto Bologui, acompañado del secretario de dicha Delegación, camarada Rafael Obrador, y del arquitecto de la misma don José Alcover Llompart; así como el Presidente y Secretario de la Cámara Urbana. Sres. Quint Zaforteza y Feliu Blanes.

Lleve buen viaje.

DIGADOS UD ALGO

Escogió la libertad y España



Emilio Paz, artista pintor de aventuras, una vida intensa, llena de aventuras, muy interesante desde el punto de vista periodístico, en todos los aspectos. Había en el butgalés, pero se desfiló.

—¿Dónde reside?

—En Barcelona.

—¿Cómo califica su estilo de pintor?

—Impresionista, pero clásico.

—¿Cuáles son las mejores obras de sus cuadros?

—Los contrastes de luz, una espontáneo, limpieza de colores y justa captación del ambiente.

—¿Lo han dicho los críticos?

—Así lo han dicho.

—¿Era usted famoso en Hungría?

—Bastante.

—¿Tenía fortuna?

—Algo.

—¿Lo abandonó todo?

—Por la libertad.

—¿Solo?

—Con mi hija.

—¿Han con ustedes otros viajeros?

—Eramos un grupo de doce.

—¿Futbolistas, entre ellos?

—Si.

—¿Y Csoka?

—Mi gran amigo. El domingo se casa en Montserrat. Clausura la exposición mañana (hoy) para asistir a la boda. Pensamos pasar estupendamente.

—¿Por qué eligió España, si escaparse de Hungría?

—Sabía como son los españoles y conocía el país. Etepi España como mi segunda patria. La gente es buena y amable. Los españoles son gentiles. A nosotros los artistas nos agrada la vida en España, tanto por el ambiente como por el sol.

—Ahora hace poco sol.

—Pero, por lo menos, un poquito cada día.

—¿Siempre nostalgia, por su país?

—Siempre se siente un poco de nostalgia. La revolución no trajo el éxito que los húngaros esperábamos. Muchos miles de jóvenes murieron para nada.

—¿Qué le pasaría a usted si volviera a Hungría?

—Tal como están las cosas allí, ya se lo puede imaginar.

—¿Volverá algún día?

—Dios lo quiera.

—¿Cómo se pudo escapar?

—En plena revolución, la frontera con Austria estaba abierta. Nada en algunos puntos. Tuve que andar mucho. Para mi familia más difícil, por ser menos joven y por ser perniquebrado. En su puede escapar y venir a esta bendita tierra de España.

—¿Es usted feliz?

—Naturalmente.

—¿Es cierto que cuando un hombre se ha liberado de peligros muy serios disfruta después de su vida?

—Yo procuro vivir lo mejor posible.

—¿Es usted un abon rivantal?

—Algo bohemo.

—Artista... ¡Felicidad, en la boda de Csokal!

CALDENTY

PELIGRO DE... ¡RESFRIADO!

En esta época del año es frecuente. Pero afortunadamente existe el NASOPENICILIN, preparado con Fenilefrina que lo "quita" y "despeja" la nariz. Unas gotas bastan para lograr inmediatamente la deseada mejoría. Esta poderosa fórmula combate pequeños y grandes congestados nasales con eficacia. NASOPENICILIN, tratamiento directo del resfriado, sinusitis y "taconamiento" nasal. Sólo le costará 1780 Ptas. y, en cambio, ¡qué alivio! (C.S. 3650)

¿Le gusta a usted limpiar cristales?

Si los limpia con agua y jabón, seguramente no le gustará limpiarlos. Pero cuando emplee CRISTASOL, cambiará de opinión. El CRISTASOL se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante quedan limpios y relucientes. CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruébalo.

Montepío del Servicio Doméstico AVISO IMPORTANTE

Para conocimiento de las personas interesadas, se informa que el Excmo. señor Ministro de Trabajo ha concedido al Montepío de Previsión Social «DIVINA PASTORA» del Servicio Doméstico, el carácter de Entidad Concertada para colaborar en las tareas encomendadas al Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

Los Servicios y Dependencias del Instituto Nacional de Previsión, según instrucciones recibidas de la Superintendencia, admitirán y tramitarán al curso reglamentario cuantas peticiones de afiliación al MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO sean presentadas por intermedio o a través del MONTEPIO «DIVINA PASTORA».

El Montepío de Previsión Social «DIVINA PASTORA» del Servicio Doméstico (Patrocinado por Cáritas Española), se complace en recordar que, según figura en el dorso de las solicitudes de afiliación al Montepío Nacional repartidas por los carteros, las personas interesadas tienen derecho:

A).— A cursar su solicitud hasta el día 31 de Diciembre de 1959.

B).— Pueden efectuarlo por cualquiera de los medios que se indican al número 2 de las Instrucciones, inclusive a través de una Entidad Concertada.

MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL «DIVINA PASTORA» DEL SERVICIO DOMESTICO. — ENTIDAD CONCERTADA.

Oficinas de afiliación e información: Obispo 18. PALMA DE MALLORCA.

como los angeles

con Tropik

Ayer, hoy y siempre, TROPÍK a la altura de su fama.

Lavadora Modelo P. E. 3 335 PTAS.

"SEIS ESCALONES"

ARTESANIA DE LUJO

Plaza Almoyna (Catedral)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la Hma. Sra. D.ª Sara Pieres Fernández

VIUDA DE MAURA Que falleció ayer a la edad de 66 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D. Sus afligidos hijos, Paloma, Jaime, Alicia, Ivan y Fernando; hijos políticos Juan González Moro, María de la Concepción Uzué, Javier de la Rosa, Ana M.ª Andreu y Margaret King; nietos hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 12 en la parroquial iglesia de Nuestra Señora de la Salud de El Terreno, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El duelo se despide en la iglesia. No se invita particularmente Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 527. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Pedro Munar Moyá

DEPENDIENTE ALMACENES BAUZA Que falleció ayer a la edad de 63 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D. Su afligida esposa doña Luisa Catalá; hermanas Catalina y Francisca (ausente); hermanos políticos Andrés y Cosme (ausente); hermanas políticas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 8 de la noche y seguidamente a la conducción, así como al funeral el lunes a las 11 en la iglesia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Luis Salvador, 162, 1.ª 2.ª No se invita particularmente El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Círculo Medina

«El caso Chessman»

Como anunciamos en nuestra edición de ayer, tuvo lugar por la noche, a las ocho, en el Círculo Medina de nuestra Faja de Femenino, el análisis oral, en documentos y amenas charlas, del apa-

gulos, jurídico, médico y literario, fueron pronunciadas por el siguiente orden: D. Bartolomé Sancho Ripoll, médico psiquiatra, enjuició la parte médica. D. Gabriel Martínez, Auditor del Ejército del



Un momento de la intervención del abogado señor Martínez, Auditor del Ejército del Aire, en el acto que tuvo lugar ayer noche en el Círculo Medina.

llamante «caso Chessman», el hombre que permanece encerrado en el Pabellón de la Muerte de la Prisión de San Quintín, en California, desde el 3 de Julio de 1948, resistiendo, venciendo y sobreponiendo reiterados señalamientos de lechales para su ejecución en la cámara del gas.
El lechazo que registró el Círculo Medina fue buena prueba del interés que el acto había despertado.
Se escucharon con religioso silencio las tres interesantes conferencias que desde sus distintos An-

Aire, trató la parte jurídica. Y don Jorge Andreu Alcover, abogado y periodista, se ocupó de la parte literaria.
Este último, en palabras proemiales, hizo la presentación de sus dos compañeros.
Seguidamente se inició un interesantísimo coloquio, mediante preguntas que el público dirigió a los tres conferenciantes y que éstos contestaron cumplidamente.
Un acto, en fin, muy interesante, que el numeroso público hubo de agradecer a las simpáticas camaradas del Círculo Medina.

Excención de arbitrios a los agricultores

DECRETO DE LA ALCALDIA

En cumplimiento del acuerdo del Excmo. Ayuntamiento Pleno de 9 de los corrientes, en virtud del cual se declaran libres de toda clase de Arbitrios y Derechos y Tasas a los agricultores y sus productos, por el acto de venta directa al público, o sea las operaciones de detalle o menor que se realicen en los sitios que se determinen por el Ayuntamiento, esta Alcaldía, dispone se haga público lo siguiente:

Primero.— Que, inicialmente solamente gozarán de dicho beneficio los productos que se expendan los martes y sábados de cada semana en la Avenida del General Primo de Rivera (Puerta de San Antonio), a partir del próximo martes día diez y siete del mes en curso.
Segundo.— Que, para acogerse a tales beneficios será preciso que acrediten la condición de agricultor, y que los artículos sean fruto de sus fincas, mediante certificación librada por la Alcaldía respectiva y para los que residan en este término con escrito del correspondiente Alcalde de Barrio.

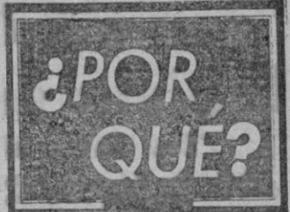
Tercero.— Que, no gozarán del beneficio indicado las operaciones de venta al por mayor que los agricultores realicen, aunque sean en los sitios indicados.

Cuarto.— Por la Administración de Rentas se establece el control necesario para asegurar

que los artículos acogidos a estos beneficios solamente se expendan en el lugar determinado.
Palma de Mallorca, a trece de Noviembre de mil novecientos cincuenta y nueve.— EL ALCALDE.
Firmado: Juan Massanet.

REGRESO DEL CAPITAN GENERAL DE BALEARES

En la motonave correo, procedente de Barcelona, ha regresado de su viaje a la península, el Excmo. señor Capitán General don José Sotelo García, acompañado de su Ayudante el Teniente Coronel de Infantería, don Lorenzo Thomás.



EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LEOTORES
¿Por qué no se ilumina la Catedral?

¿Por qué no se ilumina la oscura Rambla?

¿Por qué no se ilumina la oscura calle de San Miguel?

¿Por qué no funciona la alumbrada fuente «Versalles», tan brillante y solemnemente inaugurada con discursos y ahora tan triste y abandonada?

¿Por qué no se comprende que esa clase de ahorros municipales, además de ser totalmente pueriles, tienen la misma eficacia que el chocolate del toro?

CARTAS al DIRECTOR

Sr. Director de «Baleares». Ciudad.

Muy señor mío: Le quedaría muy reconocido si publicara en el diario de más tirada de la provincia la siguiente nota:

Hace ya unos meses que la prensa viene dando noticias sobre el mundo de los taxistas, ya sea con ocasión del aumento de taxis, ya para quejarse de ciertas deficiencias en el servicio. Conocedor de un rasgo de honradez de uno de los chóferes creo conveniente dar su nombre. Se trata de José Quiles Ramírez, quien habiendo encontrado una cartera con documentos y la cantidad de 2.500 pesetas, inmediatamente lo puso en conocimiento de la policía municipal para que pudiera volver a su amo, lo que aconteció al poco tiempo.

Ante ciertas críticas suscitadas sobre comportamiento de taxistas, creo necesario apuntar este dato para reconocer que no todo

son censuras lo que se merecen, sino que hay rasgos como este m y elogiables.

Sabiendo esta noticia he querido hacerla pública ya que el súbdito extranjero dueño de la cartera desoó hacer notorio el caso. Atentamente s. s.

F/ Antonio Lliteras Bosch

A LOS POSEEDORES DE PALOMOS

Por el presente se avisa a todos los propietarios de palomos no reglamentados, sean estos de raza mensajera, mixtos o de fantasía, la obligación que tienen de tenerlos debidamente encerrados, en virtud de lo prevenido en las vigentes disposiciones dictadas al efecto por la Autoridad competente, advirtiéndoles que en caso de no cumplir las citadas disposiciones, aquellos ejemplares serán recogidos para su entrega a Establecimientos de Beneficencia.

En cuanto a los propietarios de razas de palomos deportivos, vulgarmente denominados buchones, para el vuelo y tenencia de los mismos, deberán estar tales ejemplares debidamente federados y sus dueños en posesión de la correspondiente licencia anual.

Palma, 9 de noviembre de 1959.
El Presidente de la Federación Provincial Balear de Colombicultura

guardar el secreto...

la almohadilla higiénica femenina "SAMÚ"

LA MAS DISCRETA, MAS COMODA Y MAS SEGURA

Venta en: Farmacias, Mercaderías, Perfumerías, Droguerías

Instituto Nacional de Previsión

Montepío Nacional del Servicio Doméstico

AVISO MUY IMPORTANTE

Ante las numerosas consultas llegadas a este Montepío sobre la actuación incontrolada de personas que, invocando una supuesta autorización mexicana, están deteniendo de los domicinios y portadas las Hojas de afiliación diseminadas por los carteros y que, por tanto, solo a ellos compete retirar una vez cumplimentadas, este Montepío se ve en la obligación de aclarar:

1.º— El Montepío Nacional, para facilitar los trámites de afiliación a los años de casa y servicios domésticos, ha concertado con la Mutua Beneficencia del Cuerpo de Carteros, mediante el año no a estos por el Montepío dicha de una comisión, la distribución de las Hojas de afiliación, recogida y entrega al Montepío una vez cubiertas, así como posteriormente el reparto de cartillas, como de cupones mensuales, altas y bajas, así como todas las gestiones burocráticas entre las afiliadas y el Montepío, gestiones que serán gratuitas, por tanto, para las afiliadas.

2.º— Atendiendo los ruegos así manifestados, y al objeto de facilitar la afiliación, se hace público que no será preciso presentar las fotos fotográficas que se exigen en las Hojas distribuidas, bastando, en su defecto, hacer referencia al número del documento nacional de identidad, si lo tuvieran, o en su lugar, poniendo la indicación "en trámite" si no lo tuvieran todavía.

3.º— La obligatoriedad de afiliación al Montepío oficial puede cumplirse empleando las Hojas distribuidas por los carteros y solamente a su través cuando sean estas las utilizadas, o bien mediante las entidades concertadas autorizadas para ello, pero en este segundo caso será requisito indispensable para que la afiliación cause efecto utilizar los impresos de las propias entidades concertadas, que éstas distribuirán y retirarán por sus propios medios, que en lugar bien visible deberán llevar a imprimarse el nombre de la entidad de que se trate.

4.º— Recordamos una vez más que la cuota a pagar, que solo se hará efectiva cuando el Montepío oficial lo señale, una vez terminada la afiliación, será de CUA. RENTA PESETAS, de las cuales corresponderá abonar TREINTA a los años de casa y DIEZ a los servidores domésticos, sin que por ningún concepto pueda cobrarse por las prestaciones establecidas por el Montepío oficial cantidad alguna superior a la indicada.

SABER si ocupa lugar ¡ocupa 91 tomos!

LA ENCICLOPEDIA ESPASA

es el compendio de TODO el saber humano y la fuerza poderosa que se halla detrás de todo hombre que triunfa.

Por eso, si Ud. ocupa un lugar destacado en la sociedad no puede prescindir de ella por ser el consultor que, en su hogar, oficina o taller, no falla nunca y revela la categoría social y cultural de la persona que la posee.

Haga realidad el sueño de toda su vida de tener para orgullo y felicidad de su familia esta gran ENCICLOPEDIA, sin desembolsos elevados y en condiciones muy ventajosas.

Cúrsenos hoy mismo su tarjeta o bien el adjunto cupón con sus señas y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso folleto ilustrado con toda clase de detalles.

¿SABIA UD. QUE...
...si un hombre quisiera copiar a mano la Enciclopedia Espasa, tardaría 50 AÑOS en acabar la copia trabajando 8 horas diarias?
...las planchas necesarias para imprimir sus láminas en color cubrirían una fachada de ocho pisos?
...los 174 millones de palabras que contiene, puestas en una sola línea cubrirían la distancia existente entre Madrid y Copenhague?

NOMBRE 7
PROFESION
DOMICILIO
POBLACION

COMERCIAL FERNANDO CARROGGIO
P.º DE GRACIA, 6 T. 21.42.07. BARCELONA

Disponemos también de la última edición del Diccionario Enciclopédico Abreviado de Espasa-Calpe, S. A. en 7 tomos de fácil manejo e impecable presentación.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. AMERICO PONS VIDAL

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su aflijida esposa Agueda; hijos Catalina, Alejandrina, Margarita, Pradelina, Pedro y Antonio; hijos políticos Jaime Reinés, Rafael Fuster Gabriel Alorda, Salvador Fuster, María Servera y Pepita Orta; nietos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 y seguidamente a la conducción a su última morada, así como también al turno de misas que se dirán el lunes día 16 a las 9, en la Iglesia parroquial del Molinar, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Vicario Joaquín M.º Fuster, 121 (2.º Molinar). No se invita particularmente

DOCE ANIVERSARIO del fallecimiento de

Don Julián Manera Balaguer

Que falleció el día 15 de Noviembre de 1947

E. P. D.

Su aflijida familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruega asistan a alguna de las misas que se dirán en sufragio de su alma, mañana, domingo, día 15, a las 8'30, 9 y 9'30 en el altar mayor de la Parroquia de San Nicolás.

★ CINE ★

«El Diario de Ana Frank»

(The Diary of Anna Frank)

Producción americana Twentieth Century Fox, 1959; Argumento; Anna Frank; Guión; Frances Goodrich y Albert Hackett; Fotografía; W. C. Miller—Música; Alfred Neumann; Dirección; George Stevens; Intérpretes principales; Millie Perkins Joseph Schickel, Shelley Winters, Richard Beyner, Gusti Huber, Lou Jacoby, Diane Baker y Douglas Spencer; Proyección y fecha de estreno; Augusta-Rialto (12-XI-59).

En una de las páginas del precioso diario que Ana Frank escribiera en su refugio de Amsterdam, manifestaba su propósito de que, una vez acabada aquella terrible contienda que destruyó los hogares y obcecaba la razón de los hombres, se dedicaría en cuerpo y alma a trabajar en beneficio de la humanidad que tan ingratamente se portaba con ella y los suyos pero en quien todavía confiaba.

Dios, cuyos caminos son inescrutables y que conoce el límite de las fuerzas humanas, sabía que los deseos de Ana Frank sólo podían cumplirse con su muerte, que su mensaje de amor y comprensión sólo se extendería por todo el mundo, después que su joven vida se hubiera apagado lentamente en el campo de concentración de Bergen Belsen.

Providencialmente el diario que demostraba el alma grande y sensible de aquella niña, se conservó en aquella buhardilla y en 1947 al ser publicado producía el primer impacto al conmover las fibras del corazón de aquella humanidad desentendida y enloquecida a la que Ana Frank amaba.

En 1955 Frances Goodrich y Albert Hackett extremaron la obra teatral que fue rápidamente traducida casi a todos los idiomas llegándonos a España la magnífica versión de José Luis Alonso. El mensaje se extendía. Con la reciente película de George Stevens, premiada por sus valores morales por la Oficina Internacional del Cine Católico (O. C.

I. C.), el sublime documento se hace más universal, penetrará en los más apartados rincones del mundo, en donde se lee poco, donde no llegó el teatro pero sí el milagro del cine.

Dios se hizo eco de los nobles ideales de Ana Frank y recordándola en su seno, consiguió que sus padecimientos y muerte no fueran estériles, que desde la otra orilla, consiguiese lo que, seguramente no hubiese logrado en vida.

George Stevens, maestro de la expresión delicada, minucioso como ninguno y que nos ha dado, entre otras películas tan inolvidables como "Serenata nostálgica", "Un lugar en el sol" y "Raíces profundas" ha realizado una película profunda de contenido y perfecta de forma. Stevens ha conseguido escharbar en las almas de sus personajes, matizar sus reacciones, mover con sabiduría la cámara en un reducido escenario sin que la película perdiera un ápice de su interés.

Stevens ha cuidado y resaltado los pequeños detalles de la vida cotidiana de aquellas pobres gentes, no faltando, en el triste relato, sus notas de humor, sus sonrisas muy juntas a la tragedia y a lo momentos de fuerte tensión. Stevens ha conseguido dar directamente a la conciencia con un lenguaje cinematográfico veraz, simple y sentido.

Stevens ha conseguido de Millie Perkins una estupenda Ana Frank, una verdadera maravilla de sensibilidad, una gran artista que hace dos años no podía soñar en la fama que le esperaba al ser elegida entre las 10.224 aspirantes a la interpretación del personaje de la niña judía junto a Millie Perkins se mueve un disciplinado conjunto de magníficos actores que viven sus personajes.

Buena la fotografía, los decorados y la columna sonora que colaboran en la creación del clima de autenticidad que rodea este bello relato testimonio de unos tiempos que no deben volver.

CINEFILO

Mañana actuará SAHATUX en el Club Náutico

«El Empastre»

Como regalo a los niños de Palma, la empresa del Coliseo Balear ha organizado una estupenda función económica para mañana. En el ruedo de la Plaza de Toros de Palma, actuará por última vez en este año, o sea con todos los profesores y solistas de la banda, la mejor de España, y la "troupe" de toreros cómicos, quienes sin duda harán las delicias del público infantil y de los mayores que les acompañen. Los niños, como ya se ha dicho, pagarán una peseta.

En la parte sería actuará el aventajado novillero local Rafael Colom "Clásico", la esperanza del toreo mallorquín.

Una fiesta simpática y BARATISIMA para los niños palmeños.

El Club Náutico de nuestra ciudad ofrecerá mañana domingo, a las 7 de la tarde, la actuación del famoso artista Sahatux, el mago que altera la verdad y la mentira.

Nadie tiene la más remota idea de los números que piensa ofrecer. Es puro misterio. Pero, a través de diferentes críticas que hemos leído, podemos adelantar que ofrece magníficos espectáculos de ilusionismo saturado del más puro humor.

La actuación de "Sahatux" será rigurosamente para los socios de la entidad.

La actuación de "Sahatux" será rigurosamente para los socios de la entidad.

Lea «Baleares»

CLUB NAUTICO

Mañana domingo, 7 tarde

Actuación de

SAHATUX

El mago que altera la verdad y la mentira

Magnífico espectáculo de ilusionismo lleno del más puro humor. Rigurosamente para socios

Cine-Club «Cisneros»

LA SESION DE AYER EN SALA REGINA

Ayer tuvo lugar en la Sala Regina la segunda sesión del Cineclub Cisneros, que recientemente fué constituido como sección de la Revista Hablada Cisneros. El programa estaba integrado por una película de Harold Lloyd, titulada "Harold Apasionado", y por "La canción de la vida", el famoso film de Alexis Granowsky.

La primera de estas cintas, excelente muestra de los primeros tiempos del cine americano, tuvo una magnífica acogida entre el público, que volvió a ver con agrado al que fué uno de los actores más populares de la década 1920-30, y se rió de buena gana con la vertiginosa sucesión de efectos cómicos. A continuación D. Manuel Lázaro Canós realizó una presentación de la película base del programa, analizando la personalidad de Alexis Granowsky, y su importancia para el teatro ruso y la cinematografía mundial, haciendo luego un examen crítico de "La canción de la vida".

A la proyección de la película siguió un coloquio en el que tomaron parte activa, además del presentador, la señorita Merche Pintó Coubet, conocida pintora recientemente galardonada en el Salón de Otoño, y don Juan Flores Puig, abogado y periodista. La señorita Fluto expuso concisamente los principios básicos del expresionismo pictórico y cinematográfico, y el señor Flores centró su disertación sobre la filosofía optimista o pesimista del film en cuestión. El público participó activamente en la discusión, emitiendo opiniones

Homenaje a Queta Barceló

Ha desfilado por Palma una atracción del baile español de una calidad artística verdaderamente deslumbradora.

Nos referimos al Trip España de Queta Barceló que ha triunfado camorosamente en Sesamo. Diariamente los asiduos a la elegante Sala de Fiestas de la calle Port Fangós han podido constatar la valía extraordinaria de esta excepcional bailarina que une a su depurada técnica un temperamento realmente asombroso.

A Queta Barceló además de personal la Sala Sesamo ha organizado un homenaje a la gran bailarina, para el lunes 16. Muchos artistas han querido unirse a este homenaje por lo que se ha montado un gran Show en el que todos ofrecerán lo mejor de su arte.

Fiesta grande en Sesamo con un gran desfile de atracciones en honor de una excepcional bailarina: Queta Barceló.

Entre lo benéfico y lo social existe la misma diferencia que entre la ayuda que se presta a un niño y la que se presta a un hombre.

muy contradictorias pero mostrándose unánime respecto a la calidad de la obra cinematográfica de Granowsky.

La segunda sesión del Cineclub Cisneros demuestra que sigue en línea ascendente la limpia trayectoria que a sí mismo se propuso.

CARTELERA

CINES

AUGUSTA. — 3:15: EL DIARIO DE ANA FRANK. Director George Stevens (Millie Perkins y Shelley Winters); Cinemascope. — NODO. (Aut. mayores).

ASTORIA. — 3:45: ADORABLES Y MENTIROsas. Director Nunzio Malasomma (Isabelle Corey, Franco Fabrizi, Inge Schöner y Roberto Risso). — LA CASTELLANA DEL LIBANO. Director: Richard Pottier (Jean Claude Pascal, Gianna Maria Canale y Juliette Greco); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

AVENIDA. — 3:15: ADORABLES Y MENTIROsas. Director Nunzio Malasomma (Isabelle Corey, Franco Fabrizi, Inge Schöner y Roberto Risso). — LA CASTELLANA DEL LIBANO. Director: Richard Pottier (Jean Claude Pascal, Gianna Maria Canale y Juliette Greco); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

BALEAR. — 3:00: CARAVANA HACIA EL SUR. Director Henry King (Tyronne Power, Susan Hayward y Richard Egan); Cinemascope, color De Luxe. — UNA MACHACA DE VALLADOLID (Amalia Gadé y Alberto Closas). (Autorizado mayores).

BORN. — 3:30: EL REY Y YO. Director Walter Lang (Deborah Kerr, Yul Brynner y Rita Moreno); Cinemascope, color De Luxe. — EL CAZADOR DE ESTRELLAS (Walt Disney). (Tol. menores).

CAPITOL. — 3:30: DE ENTRE LOS MUERTOS. Director Alfred Hitchcock (James Stewart y Kim Novak); Vistavision. — LA CIGUEÑA DIJO SI (Tomás Blanco). (Aut. mayores).

DORADO. — 3:30: MIGUEL STROGOFF. Director Carmine Gallone (Curd Jurgens y Genevieve Page); Cinemascope, Eastmancolor. EL CHICO (Charlot). (Tol. menores).

FANTASIO. — 3:00: LA ISLA DEL SOL. Director Robert Rossen (Harry Belafonte, Joan Fontaine, James Mason y Joan Collins). Cinemascope, color De Luxe. — HANERERA. Director J. M. Elorrieta (Lolita Sevilla y Virgilio Teixeira); Eastmancolor. (Aut. mayores).

HISPANIA. — 3:00: DE ENTRE LOS MUERTOS. Director Alfred Hitchcock (James Stewart y Kim Novak); Vistavision. — LA CIGUEÑA DIJO SI (Tomás Blanco). (Aut. mayores).

LIRICO. — 3:30: CARAVANA HACIA EL SUR. Director Henry King (Tyronne Power, Susan Hayward y Richard Egan); Cinemascope, color De Luxe. — UNA MACHACA DE VALLADOLID (Amalia Gadé y Alberto Closas). (Autorizado mayores).

METROPOL. — 3:30: ELIGIENDO NOVIO. Director Mitchell Leisen (Jane Powell y Cliff Robertson); technicolor. — AMANECER SANGRIENTO. Director Lewis R. Foster (Mickey Rooney, Wendell Corey y Nicole Maurey). (Aut. mayores).

MODERNO (Santa Catalina) — LA ISLA DEL SOL. Director Robert Rossen (Harry Belafonte, Joan Fontaine, James Mason y Joan Collins); Cinemascope, color De Luxe. TOTO BUSCA PISO (Toto). (Aut. mayores).

ORIENTAL. — 3:00: MIGUEL STROGOFF. Director Carmine Gallone (Curd Jurgens y Genevieve Page); Cinemascope, Eastmancolor. EL CHICO (Charlot). (Tol. menores).

PROGRESO. — CARAVANA HACIA EL SUR. Director Henry King (Tyronne Power, Susan Hayward y Richard Egan); Cinemascope, color De Luxe. — UNA MACHACA DE VALLADOLID (Amalia Gadé y Alberto Closas). (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — 3:30: ELIGIENDO NOVIO. Director Mitchell Leisen (Jane Powell y Cliff Robertson); technicolor. — AMANECER SANGRIENTO. Director Lewis R. Foster (Mickey Rooney, Wendell Corey y Nicole Maurey). (Aut. mayores).

RIALTO. — 3:15: EL DIARIO DE ANA FRANK. Director George Stevens (Millie Perkins y Shelley Winters); Cinemascope. — NODO. (Aut. mayores).

VICTORIA. — MIGUEL STROGOFF. Director Carmine Gallone (Curd Jurgens y Genevieve Page); Cinemascope, Eastmancolor. — EL CHICO (Charlot). (Tol. menores).

DURAN POCO
USE EXCEL
ES MEJOR PORQUE DURA MAS

pasa el tiempo
pero el agua no

Garantizado por
FIBRACOLOR S.A.
COLORES SOLIDOS
Indanthren

Fibroperl
IMPERMEABILIZACION PERMANENTE

Resistol
IMPERMEABLE AL AGUA
PERMEABLE AL AIRE

Estas etiquetas garantizan la perfecta impermeabilización en los tejidos de mejor calidad

Al adquirir su prenda impermeable compruebe lleve adjunta una de estas dos etiquetas, sinónimo de calidad

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

AGENCIA ALZINA Colección de compra venta de fincas, chalets, traspasos, alquileres, etc. Tel. 14147 (10)

FINCAS urbanas, chalets, etc. Agencia MAYRA (Calle de la Libertad) 3 (12)

FINCAS y chacas, etc. Agencia AVEA (Calle de la Libertad) 3 (12)

FINCA de 1250 metros cuadrados de terreno, con casa de 10 habitaciones, gran jardín, etc. Se puede ceder a título de alquiler o en parcelas desde cuatrocientos mil metros. Tratamiento con el propietario. Informar en Publicidad Balear, Plaza Cort. 10 Tel. 22081

FINCA siete pisos, calle Ausias March, ascensor, vertedero basuras, mucho sol, vendiendo por pisos desde 250 por piso desde JULIA, Colmado, Sra Felipe Neri, 30. (24)

VENDO chalet en la Vileta, calle Oblatas, construcción primera; sala comedor, tres habitaciones, cocina, baño, terraza, jardín. Mas. Maestría Obras, Plaza Merced, 14. 2.º Tel. 12008. (26)

VENDAMOS magnífica urbana, situación inmejorable, gran posibilidad de explotación. Luz. Sr. Vidal, Nar. 5. (14)

ENTRESUELO y almacén, muy cerca Plaza Oliver, y ndo. PLANISSI, Colegiado, Lom. 1.º, 16. (12)

60.000 pesetas urge colocar en préstamo Informes Barallido, 15 entresuelo. (10)

VENDO local libre, Informes Tel. 17175. (10)

VENDO chaletito libre económico en Génova, Informes: Camino Bayana (Junto fs. Colet). (12)

FINCAS M. DARDER (C. Colegiado) Administración, colección compra-venta de solares, villas, chalets, pisos, traspasos, Avenida A. Rosselló, 63, Palma (19)

CAMBIA casa en Madrid por casa en Palma Informes esta Administración. (11)

VENDO chalets en Son Armador, terreno, Portals, Cam. Prostita y Arenal, facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (19)

HOTEL residencia, traspaso alquiler, DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (12)

VENDO locales, despachos y pisos en Avenida, contribución reducida, facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (17)

VENDO tercer piso en calle Ramó Muntaner, con facilidades información Comercio, San Jaime 19, interior. Tel. 13123 (17)

VENDO planta baja con 1.700 m² de solar, facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (16)

VENDO piso por 220 m² pta. 4 dormitorios Local 475 m² o la mitad en la carretera de Inca. Excepcional 20 años de contribución. Informes: plaza de Pedro Garau, 39. (30)

PISO y entresuelo antiguo en Barrio Montesión, vende JULIA Colegiado, San Felipe Neri, 30. (14)

VENIA de pisos en Balmes 102. Facilidades de pago. Completamente terminados. Razón: bajos misma finca. Teléfono 23991. (17)

SE VENDE chalet amueblado agua corriente, cochería cerca mar, Trato directo. Villa Francisca cerca Club Náutico de Cala Gamba. (19)

COMPRARIA pequeña cochera al lado de la palma. Ofertas esta Administración. (10)

SOLARES Y TERRENOS

SOLARES en venta en la explanada de Son Ruit vistas al puerto y bahía Palma Magnífico pinar Total seis mil metros cuadrados Se puede ceder a título de alquiler o en parcelas desde cuatrocientos mil metros Tratamiento con el propietario. Informar en Publicidad Balear, Plaza Cort. 10 Tel. 22081

VENIDORA solar muy céntrico, de 464 m², esquinera, magnífico punto para construcción de pisos. Amplitud de pago con edificación. También se cambiaría con solar del Ensanche apto para construcción gran almacén. Trato directo con dueño. Razón: calle Venerable Jerónimo Antich, 19, bajos de 3'30 a 5'00 tarde. (45)

SORDOS... Disponemos 20 modelos aparatos auditivos, gafas, clips invisibles, aparatos sin cordón, etc., facilidades de pago. Audisord, Pasaje Aneu, 78. (19)

VENDO extensión terreno en Cala Fiuera (Santanyi), junto al mar. Periódico "Santanyi", Santanyi.

VENDO solar 400 metros Camino Rog. frente Amanecer, espléndida situación o cambio por 600, 4-4 o 1400. Teléfono 13334. (19)

VENDO magnífico solar Ensanche, mide 22 x 20, facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (16)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse si no lo dispone en la legislación vigente. Mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas y de vapor. BISOFFERRA BOUTINAS San Miguel, 199. (11)

CHAQUETAS de piel y ante, gran surtido en colores ALBA, Vallor. 16. (12)

GRAN OCASION. Magnífico piano alemán "Mamborg", precio razonable. Casa Perello General Mola, 19. (13)

CHAQUETAS piel, todos los colores. Los mejores precios ALBA, Vallor. 16. (11)

VENDAMOS triclido o partido barito o cambiamos por bicicleta. Teléfono 25421.

SINORA chaqueta y tres cuartos piel y ante ALBA, Vallor. 16. (10)

SE VENDE taller reparaciones motos y bicicletas o traspaso. San Joaquín, 2 (Esquina Garage Ensenat). (15)

POLLUELOS alta selección, especiales carne, material avícola, piensos, medicamentos. Valentín y Font y Monteros, 25, palma. (16)

CHAQUETAS y tres cuartos en piel y ante. Solo en artículos primera calidad. Los mejores precios ALBA, Vallor. 16. (18)

SOLICITE informes al 23759, si desea adquirir con facilidades de pago, su bolso, paraguas, cinturón o monedero. (17)

LO MEJOR PARA braseros. Cáscara carbónizada envases veinte kilos, servicio domicilio. Teléfono 16512. (13)

BALANZAS de ocasión, automáticas, de todas marcas, desde 1.000 pts. La Leonesa, Calle Aragón, 34. (15)

VENDO comedor 2.500 otro 4.000 a estrenar. Sureda, 65. (10)

SE VENDE máquina de aserrar y cepillar y un Mobylette nuevos, 16. (12)

SE VENDEN estanterías tienda y compartimientos para despacho. Herrería, 23.

VENDO armario 3'30 x 2'80 con 4 puertas corezizas. Pedro D. Zallar, 26, 3.º 2.ª, mananas. (15)

VENDO: plantas frescas calidad superior, precio 25 cien. Aragón 556, Rafal. Teléfono 15988. (13)

COMEDOR completo vendiendo en buenas condiciones. Informes: Alvaro Razán, 12 (mananas). (11)

VENDO 2 guitarras una de jazz, tocados con discos ingles. Informes: Luis Salvador, 101, 1.º 2.º. (16)

OCASION vendo cocinas gas Benavente con horno, modelo popular. Alferez Cerda, 35 bajos. (13)

COMPRAS

COMPRO ropa usada, Pu-rtas, muebles y trastos viejos. Alferez Cerda 9. Tel. 15747. (12)

MAQUINARIA

COMPRARIA caldera a vapor vertical de 4 a 8 metros de superficie, calefacción. Teléfono 16198 por las mañanas. (17)

VENDO hormigonera. Luis Martí, 92. (10)

MOTOCICLETAS

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: SRA. Miquel 199. (11)

ALQUILER motociclos. Garage Inocular A. Marqués Marqués, 28. Teléfono 24142. (10)

VESPA, ganga en servicio Vespa Mequida. C/. Balmes, 16. (10)

VENDO Vespa, inmejorable estado. 20.000 pesetas. Reina M.ª Cristina, 101. (10)

VENDO mosquito M. V. y vespa en buen estado y precio razonable. Tel. 25437. (13)

COMPRARIA Vespa o Lambretta ocasión. Informes: Agencia Alzina Teléfono 14147. (10)

VEN O moto Colomet buen estado por recibir coche. Informes: Sindicato 69. (11)

VENDO Vespa con sidecar equipadísima. Teléfono 12750. (10)

AUTOMOVILES

CERVANES: AUTOMOVILES. Ford Consul 5 es. trillas con radio; Delage tipo sport 18 HP. Lloyd muy bien de precio; Seat 600 nuevo a estrenar; Opel Liter 4 puertas; Ford 9 HP, dos puertas; Javelin; Renault Celta descapotable 11 HP; Renault Celta sedán 4 puertas; Husson del 1951 muy bien de precio; Renault mono-cuatro 35.000 pts.; Dodge carnero 7 plazas, 35.000 pts. Adler 11 HP, 35.000 pesetas; Morris P. M. 4 puertas, 7 HP 35.000 pesetas. — **MOTOCICLETAS:** Clua 74 c. matriculada en Baleares, 8.000'00 Ptas.; Montesa Brio 81 estado nueva. Rieju 20.000 pesetas ISC. caro. — Antes de cambiar su automóvil visite el nuevo local de la calle JUAN ALCOVER n.º 34. Teléfono 13564. Facilidades de pago.

VENDO OMNIBUS nuevo, carrocería metálica, lujo de 36 butacas, entrega inmediata y facilidades de pago. Escribir a Sr. Murua, ga en Rafaela de Ibañeta 31. Bilbao. (25)

EXTRANJERA vende ADLER muy bonito, descapotable, ocasión por ausentarse. Informes: María Cristina, 101. (13)

PARTICULAR vendo urgente reparto barata, facilidades de pago. Teléfono 16198 por las mañanas. (12)

VENDO 4-4 en muy buen estado. Tel. 11978. (10)

PARTICULAR vende Bailla, marchas, descapotable, en muy buen estado. Informes: Miguel Marqués, núm. 21. (Taller mecánico). (17)

VENDO Simea Aroade 1955; Seat 1400, modelo A; Seat 1400 modelo B; Seat 600 nuevo; Seat 600 matriculado; Peugeot 203; Ford Protec 9 HP; Hillman; Morris Minor, Panhard 5 HP; 1100 morro bajo, Isotta, Topolino; Mercedes, Ford 8 HP, Citroen C-4, Sedán; Citroen B 12 Torpedo; Citroen 5 HP 5 dón; Adler 8 H.; 28.000 pesetas; Opel Liter 10 10 HP. Informes: A. RAMON "EL RAPIDO", Ramón Berenguer III, 19. (19)

VENDO camión impecable a toda prueba con facilidades de pago. Taller Futer, Calle Arturo Rizzal. (15)

PEUGEOT 203 se vende o cambia por piso. Teléfono 22594. (10)

VENDO Renault 4/4 m. p. a. b. e. estado. Absorberse intermedia. Tel. 7640. (10)

SE VENDE Biscuter y bicicletas usadas. Almenro, 16. Rafal. (10)

COMPRARIA Seat 600 sin estrenar, Avenida Conde Salent, 63. Teléfono 17212. (11)

OMNIBUS 28 plazas, Buick 7 plazas, vendiendo. Estacada, 14 p.l. ma. (10)

40.000 PESETAS Adler 11 sedán, toda prueba, vende particular. Teléfono 25497. (11)

SEAT 600, quinientos kms recorrido. Matriculada verde. Se vende. Tel. 15278. (12)

COMPRO Seat 1400, Morris Minor, Renault 4-4, Bailla o similar. Informes teléfono 21071. (13)

SEAT 1400, Opel Record, Seat 600, Morris Minor vendese. Informes Reina M.ª Cristina, 101. (14)

VENDO coche 7 plazas a toda prueba, neumáticos nuevos, 17.000 pesetas. Informes: Café Monco, Calle Arturo Rizzal, 56. (18)

VENDO Opel 8 HP, cuatro puertas. Escibio Estada 96. (10)

Biscuter con puertas metálicas, buen estado. Jaime II, n.º 44, 1.º. (12)

RENAULT 4/4 Seat 600 a estrenar. O. el 10 HP, muy nuevo. BOLSA DEL AUTOMOVIL. Via Roma, 64. Garage. (18)

VENDO Opel baratísimo Garage Alorda. (10)

ARRIENDOS

ALQUILO piso lugar céntrico. Informes: Reina M.ª Cristina, 47. entlo. (10)

PAGARIA por casa con jardín o patio hasta 1.000 pts. Informes: Calle Gabriel Fuster, 46. (15)

ALQUILO casa amueblada, jardín, terrazas, 1.500 pesetas. Teléfono 15614. (10)

ALQUILO piso. Juan Crespi, 46, 3.º. (10)

ALQUILO piso nuevo, muy grande, cerca calle Blanquerna. Teléfono 25456. (10)

ALQUILO piso edificio Palacio Avenida. Informar en portería. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, por temporadas. Razón: Pérez Galdós, 46, 1.º, 1.ª. (12)

PAGARIA hasta 15.000 pesetas a quien me proporcione piso renta 400 pts máx. Teléfono 16704 San Fel. Teléfono 16. 1.º. (19)

SE ALQUILA pisc amueblado, por temporadas. Informes: San Nicolás 25. 2.º (11)

DESEO alquilar apartamento o piso para persona sola alrededores Plaza Toros. Escribir a Miss Per-BL. Blanquerna, 86, 2.º. (19)

TRASPASOS

TRASPASO local magnífico, garage o almacén. Renta Médica. José Tous Ferré, 28 ROSES, Agente Propiedad Inmobiliaria. (17)

TRASPASO entresuelo centro palma, propio para Agencia de viajes. Telef. 22648. (11)

TRASPASO mercería Ins. talada con o sin género. Razón; Teléfono 23695. (10)

TRASPASO despacho, trico con vivienda, trato directo. Olmos, 44, 1.º. (10)

TRASPASO UNICO: comercios, comestibles y charcutería, vecinos, acreditados y florecientes en ensanche, selecto y pobladísimo, con alquiler casi gratis, a precio limitado, por motivos familiares. Mision, 60, 1.º. Teléfono 22657. De 2 a 6. (34)

CARNICERIA traspaso en Palma. Guillermo Masot, 53, 1.º. (10)

ENSEÑANZAS

FRANCES, INGLÉS, ALEMÁN, Metodo especial "Sin gramática" ACADEMIA GAMUNDI.

HIPOTECAS

PRESTAMOS. Dispongo capital para primeras hipotecas, sobre casas de renta en construcción, solares y toda clase de fincas urbanas y rústicas tramitación rápida máxima reserva. CARRERA Agente Hipotecario. Sindicato 158, entlo. De 11 a 1. (35)

HIPOTECAS con buena garantía. JULIA, gerente de la Propiedad, San Felipe Neri, 30. (13)

HOSPEDAJES

CASA particular aceptaria caballero pensión o dormir. Vallor, 9, 1.ª. (10)

HABITACIONES

DESEO joven para dormir, habitación con baño. Informes: Villanova, 1. (10)

SEÑORA joven precisa como única huésped habitación derecho cocina casa particular de honorable señora sola. Escribir esta Administración número 894. (20)

HABITACIONES independientes, agua corriente, Aragón, 22, 2.º (10)

HABITACIONES con baño, derecho cocina, una independiente, Padre Mir, 22. (10)

PARTICULAR cede habitación solo dormir cabero, céntrica. Tel. 17524. (10)

HABITACION matrimonio derecho cocina o dormitorio. Héroes Manacor, 44, 2.º. (10)

VARIOS

FRANCIA Consiga billete de hasta un 40% de descuento en VIAJE CONDE. Avda. del m.º 11, 41. Tel. 25421. Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (24)

POSTALES. El mejor surtido. Comercial BUSCH Plaza Mercaderías, 7. Tel. 25743. (11)

SERVICIO urgente. Averías ramo fontanería. personal especializado. Tel. 24481.

FELICITACIONES NAVIDAD "Christmas". No compre sin ver nuestro muestrario. ARCHIVO ARTISTICO Plaza Mercaderías 7. Tel. 25743. (16)

PRECISO joven me presta 30.000 pts. para compra coche nuevo. daré empleo fijo bien retribuido. Razón: Teléfono 25698. (18)

MASAJES MAN. Depilación INSTITUCION BELLEZA MAPA Plaza Santa Fulda. 7. (10)

INDUSTRIAS SES, especialidad mecanización moldes; trabajos rápidos, garantiza dos. Teléfono 23537. (10)

INDUSTRIAS SES manufactura artículos gamma, trabajos económicos garantizados. Teléfono 23537. (10)

PAR CLASE IDIOMA francés cambiaría horas trabajo casero. Informes esta Administración. (11)

MAESTRO DE OBRAS. Construcciones, remiendos, detalles, presupuestos. Administración. Pza. Merced, 14, 2.º Tel. 12008 (14)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal colocación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

INSTALADOR electricista con muchos trabajos se precisa en Talleres Electromovil, Calle Mistral, 28. (12)

PAIRONISIA para ocupar cargo de encargado de sección y un cortacor de empuje, se precisa, ambos para trabajar en fábrica, calzado. Informes: Berrio A. Durango (Vizcaya). (27)

500 a 1.500 pesetas semana o más podrá ganar en sus horas libres si es persona activa, con nuestro sistema de representación que le ofrecemos, dedicada a la venta en su misma localidad, probarlo es muy fácil. Escriba con señas claras a "Solpir" Calle Felu y Codina 63, Barcelona. (16)

SE NECESITAN camareras para bar. Informes esta Administración. (10)

PRECISAN tejedoras telares 4 cajones y maquinaeta en Camillo Jesús junto campo football Laalle. Teléfono 11385. (16)

PINTORES ARTISTAS deseando trabajo. Bar Lion D'Or, de 4 a 6. Sr. Roda. (13)

SE NECESITA dependienta pastelería La Sultana. Tel. 23387. (10)

SE NECESITAN oficiales y aprendices en Modas Lina Velázquez 12. Tel. 1254. (11)

SE NECESITA cocinera para residencia. Informes: Calvo Sotelo, n.º 278. (10)

SE NECESITA muchacha con prácticas de contabilidad. Calvo Sotelo, 278. Tel. 16156. (12)

JOVEN delineante, bachiller superior se ofrece oficinas arquitecto. Informes: Jaime. Telef. 23292. (12)

SE COLOCAN sirvientes, jornaleras y toda clase de trabajos. Calle San Jaime, n.º 19, interior, izquierda. (10)

NECESITO mujeres para pañuelos rulé. Bien pagadas. Informes: Semolera, 46 (Can Capas). (12)

SASTRESAS: Media oficial y aprendiza se necesitan. Mañosa, Plaza Pio XII, 5. (12)

SE SOLICITA matrimonio para trabajar en casa campo alrededores palma. El para chofer y otros quehaceres. Ella para cocinar y trabajos domésticos. Escribir: Apartado 555, palma. (26)

EXTRANJERA conociendo Inglés, francés, alemán y danés, desearía colocación casa honorable para cuidar niños o cualquier otro trabajo. Escribir esta Administración n.º 922. (23)

EL LO UBE USFED esta sección es la más leída del periódico

GARGANTAS SANAS
ANTIBIOSIS EN BOCA Y GARGANTA

TOS - ANGINAS - RONQUERA
Calma rápidamente la irritación y dolor de garganta

¡FUMADORES!
Refresca la boca y perfuma el aliento

PASTILLAS KOKI
DE MENTOL PENICILINA

PATERNINA WINES
THE BEST OF RIOJA-SPAIN

RED WINES **WHITE WINES**

Banda Azul **Blanco seco**
Viña Vial **Monte Haro (dulce)**
Gran reserva **Rinsol (seco)**
va 1928 **Gran reserva (seco)**

Ask it at the Hotels and Restaurants

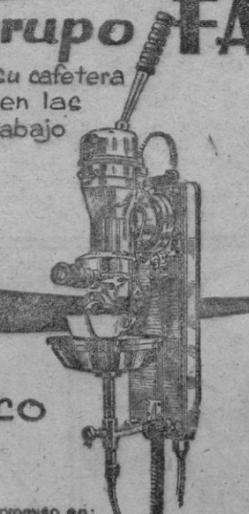
grupo FAEMA

Un auxiliar de tu cafetera para cuctiturla en las horas de menor trabajo

café bares

gran economía de fluido eléctrico

S.A. TEIKA, le invita a una demostración práctica sin compromiso en:
C/ALFUENCANTA, 24 TELER. 23650 PALMA SIN CALDERA



MIRANDO AL CALENDARIO

La Primera División se nos antoja con predominio de los visitantes

De todos los encuentros que se disputan mañana domingo en primera División solo dos nos parecen de resultado fácil. Uno de ellos naturalmente el que juega el Barcelona frente a la Real Sociedad de San Sebastián y el otro el que van a disputar el Eliche y el Zaragoza, de confirmarse la cantidad de lesiones anunciadas en el equipo visitante.

Barrios que ya puede disponer por fin de toda la plantilla del Espanol, va a visitar a los oscuristas con las de ganar y nada nos extrañaría que se saliera con la suya, puesto que los navarros no están este año dándolas todas a derechas como cabría esperar de un equipo de su solera.

En Sevilla se enfrentan los dos colosos rivales de la capital, el Sevilla y el Betis. Es un encuentro que muy bien puede ser ganado por cualquiera de los dos por la mínima, no obstante hemos de pensar que no tendría nada de particular que se resolviera en empate.

El Bilbao visita al Las Palmas en el mejor momento. Los leones

EN EL I GRUPO DE II DIVISION, SOLO EL SABADELL Y LA CULTURAL LEONESA CON POSIBILIDADES

Solo al Sabadell y a la Cultural Leonesa concedemos posibilidades de ganar en sus desplazamientos en el primer grupo de la II División. El Gijón tropezará con el escollo del Celta de Vigo y aún cuando consideramos al equip

IMPERIO DEL CAMPO LOCAL EN EL II GRUPO

En el segundo grupo de la segunda División solo vemos posibilidades de puntuar en campo contrario en su encuentro frente al Ceuta.

Tal vez el Rayo Vallecano podría forzar un empate en el caso de que persistiera la lesión de Pasiego a quien tiene que someter a una última prueba al entrenador Aparicio, antes de la celebración del encuentro. No obstante ya muy embaldado el Levante para

MENORCA, MANACOR, ATLETICO BALEARES Y CIUDADELA HAN DE MARCAR LA MARCHA EN III DIVISION

Menorca, Manacor, Ateo, Baleares y Ciudadela, son los únicos equipos que sobre el papel pueden puntuar en sus desplazamientos en III División Grupo Balear. No obstante hay que pensar que todos los equipos se están reforzando y que jornada transformada se producen nuevas sor-

del norte parece ser que se han desmelenado. Van lo que se dice embaldados y no van a dejar que se escape esta posibilidad de puntuar en Las Palmas, frente a un adversario más bien endeble. Pensamos pues en que al Bilbao no le ha de resultar difícil hacerse con los dos puntos.

Los de Granada pueden igualmente empatar en Valladolid y el Madrid no ha de tener en el Oviedo al adversario que le impida seguir su marcha triunfal en esta competición de Liga, máxime si tenemos en cuenta que Don Fleitas podrá ya disponer de su extremo Gento, aunque al parecer haya de prescindir de Puskas que se encuentra lesionado.

Para los del Ateo de Madrid ha de ser un encuentro difícil el del Valencia. Los merengues valencianos querrán resarcirse de alguno de los puntos positivos perdidos en Mestalla y por aquello de que siempre el Valencia ha sido enemigo difícil para los madrileños aceptamos la posibilidad de un empate.

asturiano con más equipo que su oponente, no creemos sea capaz de superar las dificultades de este campo contrario.

En los demás encuentros, la ventaja está claramente del lado de los propietarios del terreno.

que se dice arrebatar así por las buenas unos puntos que le harían descender del pedestal privilegiado que ahora ocupa.

Por lo demás la jornada es enteramente casera como decíamos al principio, aunque como siempre hay que pensar en las jugarretas del fútbol, que son las que a fin de cuentas hacen que aumente el número de millonarios de las quinielas.

El grupo Balear de III División no apunta todavía bases de juicio firmes sobre las cuales poder lanzar un pronóstico. La tabla parece indicar esto, pero puede muy bien ocurrir lo contrario. Vaya Vd. a saber...

«La Guinea, es un oasis de calma y moderación en Africa»

(Por teléfono, de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN).—El periódico «Le Figaro» publica en su sección de reportajes, una página firmada por Philippe Nourry titulada «España al Ecuador». «Después de quince años de esfuerzos, felicidad en la Guinea Española». «El proletariado indígena recluta en Nigeria y en el Cameroun».

El enviado especial del gran periódico francés destaca que la Guinea española parece como un oasis de calma y de moderación; que los habitantes de allí están satisfechos de sentirse población española; que en aquellas tierras los «caballeros de color, discuten en castellano el curso de las transacciones comerciales; y que Santa Isabel es una verdadera ciudad con recursos económicos formidables, merced a una inteligente gestión administrativa, que ha hecho a este país uno de los más avanzados de Africa.

Explica que esta obra revolucionaria se debe a una perfecta administración y a la acción creadora de funcionarios y organizadores. Cuenta como todos los indígenas se benefician de todos los ingresos del país, sin que la metrópoli se quede con ninguno de los recursos que allí se producen, todos invertidos en el propio terreno. Dice de qué manera los indígenas autóctonos españoles reclutan mano de obra para los trabajos rudos en las poblaciones vecinas,

Un comentario del diario «Le Figaro»

La perfecta administración y organización en una obra cristianizadora, permite disfrutar el más alto nivel de vida del continente

cuyos obreros, después de cumplido su contrato y lograr pingües beneficios piden muchos de ellos la nacionalidad española.

Asimismo explica el programa de inversiones y conversiones organizado por nuestra economía. Dice que aquello es una Suiza en Africa que disfruta del más alto nivel de vida del continente, percibe los mejores sueldos, mostrando al mundo un milagro de orden, de limpieza y de decencia. Cuenta que se posee en Fernando Poo el hospital general mejor equipado y más amplio de Africa; que las poblaciones han crecido de manera gigantesca y que desembarcar

en aquel territorio constituye un placer para el visitante.

Explica de que manera inteligente se aplican las mejores sociales y se hace accesible a todos los habitantes el derecho a los beneficios corporativos, convirtiéndolos inmediatamente en pequeños propietarios terratenientes.

Es, sin duda, el más elogiado artículo que se puede dedicar a la obra cristianizadora de España, que una vez más se demuestra como excelente en un momento en que puede contrastarse con las dificultades con que los pueblos colonizadores tropiezan en un continente negro.

Las Obras Asistenciales de la Organización Sindical necesitan ayuda

Se recaba la colaboración estatal, municipal y de empresas privadas

Madrid, 13.—(Servicio Pyresa). Ante los informadores de prensa, radio y televisión madrileña, el Vicesecretario Nacional de Obras Sociales, don Mariano Aniceto Galán, ha manifestado entre otras cosas interesantes que la amplitud y la generosidad de las obras asistenciales que la Organización Sindical ha puesto en marcha y sostiene actualmente rebasan las posibilidades presupuestarias de la misma y sería interesante un llamamiento a la sensibilidad de las empresas para interesarlas en este propósito recabando su colaboración.

Puntualizó el señor Aniceto Galán, que hay concretos males de la función asistencial que a las empresas directamente interesan porque son ellas las que se benefician de sus resultados. Se refirió especialmente a las Escuelas de Formación Profesional.

No podemos ir sembrando el suelo de España con esta profu-

sión de Escuelas de Formación Profesional con nuestros propios medios. Necesitamos ayuda y colaboración estatal, municipal y de empresas privadas. Nuestra acción al transformar simples peones, en obreros técnicamente especializados redunda en beneficio de la propia industria y cumple una tarea social de la que participa a la larga la comunidad entera. Es por tanto, un llamamiento de buena voluntad a la esperanza.

—¿Si las empresas no responderán a esos llamamientos?

—La Organización Sindical lo haría con sus propios medios dentro de sus posibilidades.

En la tarea de su formación profesional—una de nuestros grandes objetivos—no descansaremos, proseguiremos la labor emprendida, con el centro número uno de Madrid (Casa de Campo) y a continuaremos el próximo año, con la apertura de centros de Formación Profesional de Jaén, Barcelona, La Coruña y la Línea de la

Teodoro Roosevelt, detenido por robo y violación de la Ley Sullivan

Antes se llamaba AGONIA hitler

Nueva York, 13.—En febrero de 1943 unos padres de ciberon que su último hijo se llamase Agonia Hitler Mittel. Como esto sucedió durante la segunda guerra mundial la noticia se dio en los periódicos y los padres del niño recibieron multitud de cartas reprochandoles que hubiese en el nombre un nombre a una inminente catástrofe. Los padres, alarmados por las cosas que les decían, cambiaron el nombre del niño que, a partir de entonces, se llamó Teodoro Roosevelt Mittel. Ayer Teodoro Roosevelt Mittel, de 16 años, ha sido detenido acusado de robo y de haber violado la Ley Sullivan. La policía anuncia que con anterioridad había sido detenido cinco veces y que después de haber salido el pasado mes de agosto de un reformatorio, organizó una banda juvenil para cometer atracos. En el momento de ser detenido se le ocuparon dos pistolas y ha declarado que trató de disparar y matar a un policía durante su captura.—Efe

Dos aparatos americanos entran en colisión

A 45 millas al Norte de Palma

Ayer, mientras una formación compuesta por tres aparatos norteamericanos, volaban a 45 millas al norte de Palma, dos de los aparatos entraron en colisión produciéndose serios desperfectos, hasta el extremo de que el piloto de uno de ellos, tuvo que saltar en paracaídas.

En el momento del accidente, que se produjo a las quince horas 53 minutos, la formación que pertenecía al portaaviones de la sexta flota de EE. UU. «Exeter» volaba a 2.300 metros de altura, realizando un ejercicio táctico.

El otro avión, recibió orden de dirigirse al aeródromo de San Juan, al que llegó pocos minutos después, aterrizando sin novedad, a pesar de tener un alerón completamente roto y averiado el plano izquierdo del aparato que es un «Grumman».

MANIOBRAS DE LA ESCUADRA NORTEAMERICANA

Almería, 13.—Desde el catorce al veintidós del mes actual la Escuadra norteamericana realizará maniobras en la zona de costa oeste de Almería, con prácticas de desembarco y reembarco en una extensión de tres kilómetros. Participarán en los ejercicios unos dos mil hombres y quince unidades.—Cifra.

Bagur, ha firmado por tres años en el Real Madrid

El menorquín Bagur, nacido en Ciudadela, que hasta ayer pertenecía al equipo de la Real Sociedad, donde venía apareciendo como suplente, ya que, tras la retirada de Elizaguirre fue designado Aragozta como guardameta del equipo guipuzcoano, fue fichado ayer por el Real Madrid por tres años, y se espera que el próximo domingo haga su debut frente al Oviedo en el terreno asturiano.

Las gestiones y el éxito de las mismas, las llevó a velocidad de «taxi» el mago Samitier, y, sin conocerse las condiciones económicas, se supone por ser el asunto de «urgente necesidad».

El campeónísimo Italiano Baldini viene a Mallorca

...Pero en viaje de novios

Barcelona.—(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Francisco Yagué).

Ercolè Baldini el campeónísimo italiano de la actualidad contrajo matrimonio el martes en la capilla de la Madonna Del Ghijallo, patrona de los ciclistas creanesa a Milán. El miércoles a bordo de un flamante coche regalo de su suegro emprendió viaje de luna de miel con la bella Wanda Becari, para pasar por Lourdes y Niza y ayer viernes llegaba a Barcelona donde tomó como anfitrión a su compañero de equipo Miguel Poblet del que fue huésped en su casa de Moncada. Baldini y su joven esposa pensaban estar un solo día allí, emprendiendo el sábado su viaje a Toledo donde se espera otro anfitrión famoso, Bahamontes. Pero sabedores de que el domingo hay un festival taurino en las Arenas, prefirieron prolongar su estancia entre nosotros dos días más. Y hasta el lunes no comprenderán la marcha en su viaje de luna de miel que tendrá su punto final en Palma de Mallorca tras una breve visita a Fátima.

Ercolè y Wanda, ambos notablemente simpáticos, nos mostraron su complacencia por hallarse aquí en España. Relatan amablemente al informador que sus relaciones databan desde que él inició la carrera de ciclista del campeón hace once años de que por primera vez en su vida llegó notablemente retrasado precisamente en carrera tan importante como es esta del matrimonio.

¿Sabe usted que?..



por **QUINITO CALDENTEY**

Mejora del camino de Santueri

Con la solemnidad que el caso merece, hoy será inaugurada en la Casa de Cultura de Santueri bajo los auspicios del Centro de Arte de aquella ciudad la exposición fotográfica de los castillos de Baleares. Con tal motivo, el primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma, don Joaquín Maroto Coll, pronunciará una interesante charla. Podemos añadir centrando la noticia en la cultura santuerense, que gracias a la labor que en el archipiélago viene desarrollando la benemérita entidad de los Amigos de los Castillos, se ha logrado una subvención importante para el completo arreglo del camino que conduce al castillo de Santueri, uno de los más bellos florones arquitectónicos e históricos que conserva Mallorca.



Mac batido por Niz

«Su cuello va siempre arrastrado y el nudo de la corbata sus labios. Es Inglaterra, quien por los árbitros de la elegancia se queda del descuido testamentario de su primer ministro.

Cada año, la revista de moda masculina «El hombre en la moda», publica la lista de los mejores hombres mejor vestidos del mundo. Este año ha añadido una segunda lista: la de los peor vestidos.

Bruscamente, el duque de Windsor, a pasado de la primera a la segunda. En esta se encuentra igualmente Macmillan, John Pinción, el redactor jefe de la publicación, que vivea mucho, debiera mandar este detalle un poco más, la industria británica del vestir podría sacar enormes beneficios de su elegancia.

Los mejor vestidos son casi todos británicos. Pero Richard Nixon, figura también en esta lista.

El amante de Lady Chatterley

«El amante de Lady Chatterley es una vez más centro de una batalla. Esta vez es una batalla de derechos de autor.

Laurence Sanders, desde sus 40 años uno de los agentes literarios más reputados de Gran Bretaña y ejecutor testamentario del célebre novelista acaba en efecto de entablar proceso contra cuatro de los cinco editores americanos que publican y venden por millones de ejemplares, la novela de Laurence, en su edición no expurgada, la que precisamente es proscriba en Inglaterra como obscena.

Ahora bien, ninguno de esos cuatro piratas de la edición, ha solicitado una autorización para publicar la obra y un solo editor anda en tanto que proporciona 300 a los editores.

Resultado para Sanders: el total de ventas de «El amante de Lady Chatterley» no reporta más que seis millones de francos por año a los herederos de Laurence, en tanto que proporciona 300

«El Torero» ya tiene imitadores

¿Es fingida la omnivoracidad de Jacques Benedetti?

Marsella.—(Servicio especial para «BALEARES»).—Jacques Benedetti, de claro e indiscutible origen italiano, se encuentra en la cárcel de esta ciudad para responder del famoso robo de las joyas de la Begum.

Cuando los empleados de la prisión fueron a buscarle para entregarlo a los gendarmes que debían conducir al Palacio de Justicia, donde debía celebrarse la vista del proceso, Benedetti, adoptando una actitud completamente insolita, se negó rotundamente a salir de su celda. Un funcionario judicial que le había entregado la lista de los componentes del Jurado que debía juzgarle, vio, petrificado por el asombro —y con él todos los presentes— como Benedetti, después de echar un distraído vistazo a la lista, hizo con ella una pelotita, y se la comió. Después de haber realizado la operación con calma y dignidad, se volvió de espaldas al «público» y empezó a cantar y a dar saltos.

El juez, enterado de la extraña conducta del procesado, le hizo notificar que sería juzgado sin su presencia. Para efectuar la notificación se presentó un funcionario con el su-

mario para que el Benedetti firmara la diligencia. En efecto, fue un puro milagro que el procesado no se comiese el voluminoso sumario y la pluma como postre.

Llamados los médicos forenses, éstos han dictaminado que el omnívoro procesado se ha comido el loco pero que no lo está.

En vista de la poca seriedad «profesional» del procesado, su defensor, que no debía haber previsto el truco, se retiró de la defensa y el Juez ha tenido que nombrar un defensor de oficio, el cual se ha apresurado a pedir un aplazamiento para «estudiar el caso».

Cuando el agente judicial fue a la prisión para notificar la decisión, se encontró con que Benedetti estaba tendido en su camastro, de cara a la pared, comiéndose tranquilamente la borra del colchón.

—Déjenme en paz— dijo Benedetti— porque tengo mucho que comer todavía. Cuando termine el colchón, me comeré el somier de postre.

¿Recuerdan nuestros lectores el caso del famoso mallorquín especialista en evaluaciones, «El Torero»?



El Ciudadela, el equipo que practica más buen fútbol del grupo

Hay confianza de que los puntos se queden en casa

Habla Pomar, medio volante del Murense

MURO (De nuestro corresponsal, SANTIAGO). — Bartolomé Pomar, el notable y pundonoroso jugador de Muro y del C.D. Murense, nos habla del prometedor y esperado partido con el Atlético de Ciudadela, que tendrá lugar mañana en "Son Font".

—¿Cuántos años en el C. D. Murense?
—Desde que empecé a darle a la pelota en serio. Tenía 18 años; tengo ahora 24.

—¿Siempre de medio volante?
—Así siempre en este puesto. Es donde mejor me desenvuelvo.

—¿Cómo espera el Murense al Ciudadela?
—Con muchos ánimos y grandes deseos de victoria y a la vez ofrecer a la afición una buena tarde de fútbol.

—¿Optimista con el resultado?
—De jugar como lo venimos haciendo en los precedentes encuentros disputados, de seguro que los puntos se quedarán en casa.

—¿Has pesado al enemigo?
—Pesa mucho, desde luego. Es un gran equipo; el mejor sin duda de la isla hermana, su segundo lugar en la tabla bien lo da a entender. Además practica un gran fútbol; el que más de nuestro grupo, pero nuestro equipo este año lleva plomo.

—¿Está el Murense en su mejor momento?
—Es innegable que el conjunto atraviesa por un buen momento de juego. Existe mucha confianza y camaradería entre nosotros y desde luego la moral es elevadísima.

No obstante iremos a más todavía. —¿Y Pomar está satisfecho de su rendimiento?
—No me quejo del todo. Esta temporada me siento francamente mejor y me desenvuelvo con más facilidad. Vencidos los inconvenientes que lleva consigo el Servicio Militar, es ahora más fácil.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

La visita del At. Baleares en San Lorenzo

Viene pues el A. Baleares, además de en un momento de recuperación, con una necesidad perentoria de alcanzar la victoria.

SAN LORENZO (De nuestro corresponsal AMAJUGUÍ). Como en las grandes solemnidades, se prepara el C.D. Cardassar para recibir en visita oficial del Campeonato de Liga al potente Club Atlético Baleares. Se nos ha informado que a pesar de darle toda la importancia que el visitante requiere, no se celebrará el día del club.

Son muy dispares los comentarios que se oyen estos días por San Lorenzo. No todo son pesimismo; los hay muy optimistas y nosotros nos inclinamos por un término medio; ni tanta precaución ni tanta euforia. Es tímido el A. Baleares porque se conoce la valía individual de sus hombres y además parece que al fin ha hallado la fórmula de su conjunto y desde que empujara al Mallorca en el Luis Sitjar —lo que le dió buena cantidad de moral— se espera una gran recuperación de los de Son Canals, que tanto necesitan si quieren aspirar al primer lugar de la clasificación.

Viene pues el A. Baleares, además de en un momento de recuperación, con una necesidad perentoria de alcanzar la victoria. No puede seguir desechando oportunidades, como oportunidad se considera siempre la visita a los campos de los clasificados en los últimos lugares.

Pero no es menos cierto que el Cardassar por su parte, y con fines completamente opuestos, también necesita los puntos y para ello será necesario que se supere mucho para igualar y aún inclinar de su lado la balanza. Es verdad que el tema local no viene satisfaciendo a sus seguidores por que esperaban mucho más rendimiento que el que vienen dando.

Pero en fútbol no hay nada escrito y quien les dice a ustedes que no será esta la recuperación definitiva de los amarillos, en cuyo partido tienen ocasión de dar una campanada, porque justo es reconocer que una victoria del Cardassar lo sería para toda la afición balear.

—¿Es necesario su reacción?
—Tanto como la del equipo. De forma que el público no puede faltar en el campo, porque su presencia, sus aplausos, las voces de aliento son imprescindibles para el equipo que siente como suyas las aspiraciones de la afición.

—¿Crees en tácticas?
—La táctica es fruto de la calidad e inteligencia de los jugadores. Para el «España» la táctica de mañana radica en conseguir superar en todo la resistencia del adversario, en la confianza de que no siempre las cosas vienen mal dadas.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

La gran carrera organizada por el C. C. Palma sigue con sus cinco equipos inscritos

El sector contra reloj por carretera y otro en la pista de Tirador

A las 10 de la mañana del próximo domingo dará comienzo la prueba organizada por el C.C. Palma, que es —como dijimos— otra novena antes de finalizar la temporada oficial.

La prueba ciclista en cuestión, va a disputarse por equipos de dos corredores y toda ella en la modalidad contra reloj.

Se saldrá puntualmente a las 10 de la mañana del local social del C.C. Palma. Los equipos de los corredores, contra reloj marcharán hacia Algaida y llegando a esta población darán la vuelta a la Plaza Mayor e inmediatamente emprenderán el regreso a Palma para pisar la meta que estará establecida en el Velódromo de Tirador.

Tras un descanso obligado, los equipos procederán a correr la distancia de 15 kms. —por equipos naturalmente— y siempre contra reloj. El cómputo de tiempos dará el vencedor de esta original carrera, que según nuestros informes es la primera que se disputa en Mallorca en su clase.

Esta prueba es naturalmente muy dura y por ello no nos extraña que a pesar de ser de inscripción libre, hasta ahora solo se ha-

ya registrado la presencia de cinco equipos para la misma. Es realmente interesante este detalle, porque tal vez haya que decir que entre estos 10 hombres se encuentran los colosos actuales del ciclismo aficionado mallorquín actual.

La afición espera su desarrollo y serán muchos los aficionados que seguirán la prueba por carretera y aguardarán impacientes luego su desenlace en el recinto del histórico Velódromo de Tirador.

Tras un descanso obligado, los equipos procederán a correr la distancia de 15 kms. —por equipos naturalmente— y siempre contra reloj. El cómputo de tiempos dará el vencedor de esta original carrera, que según nuestros informes es la primera que se disputa en Mallorca en su clase.

Esta prueba es naturalmente muy dura y por ello no nos extraña que a pesar de ser de inscripción libre, hasta ahora solo se ha-

ya registrado la presencia de cinco equipos para la misma. Es realmente interesante este detalle, porque tal vez haya que decir que entre estos 10 hombres se encuentran los colosos actuales del ciclismo aficionado mallorquín actual.

La afición espera su desarrollo y serán muchos los aficionados que seguirán la prueba por carretera y aguardarán impacientes luego su desenlace en el recinto del histórico Velódromo de Tirador.

Tras un descanso obligado, los equipos procederán a correr la distancia de 15 kms. —por equipos naturalmente— y siempre contra reloj. El cómputo de tiempos dará el vencedor de esta original carrera, que según nuestros informes es la primera que se disputa en Mallorca en su clase.

Esta prueba es naturalmente muy dura y por ello no nos extraña que a pesar de ser de inscripción libre, hasta ahora solo se ha-

ya registrado la presencia de cinco equipos para la misma. Es realmente interesante este detalle, porque tal vez haya que decir que entre estos 10 hombres se encuentran los colosos actuales del ciclismo aficionado mallorquín actual.

La afición espera su desarrollo y serán muchos los aficionados que seguirán la prueba por carretera y aguardarán impacientes luego su desenlace en el recinto del histórico Velódromo de Tirador.

Tras un descanso obligado, los equipos procederán a correr la distancia de 15 kms. —por equipos naturalmente— y siempre contra reloj. El cómputo de tiempos dará el vencedor de esta original carrera, que según nuestros informes es la primera que se disputa en Mallorca en su clase.

Esta prueba es naturalmente muy dura y por ello no nos extraña que a pesar de ser de inscripción libre, hasta ahora solo se ha-

ya registrado la presencia de cinco equipos para la misma. Es realmente interesante este detalle, porque tal vez haya que decir que entre estos 10 hombres se encuentran los colosos actuales del ciclismo aficionado mallorquín actual.

La afición espera su desarrollo y serán muchos los aficionados que seguirán la prueba por carretera y aguardarán impacientes luego su desenlace en el recinto del histórico Velódromo de Tirador.

Tras un descanso obligado, los equipos procederán a correr la distancia de 15 kms. —por equipos naturalmente— y siempre contra reloj. El cómputo de tiempos dará el vencedor de esta original carrera, que según nuestros informes es la primera que se disputa en Mallorca en su clase.

Esta prueba es naturalmente muy dura y por ello no nos extraña que a pesar de ser de inscripción libre, hasta ahora solo se ha-

ya registrado la presencia de cinco equipos para la misma. Es realmente interesante este detalle, porque tal vez haya que decir que entre estos 10 hombres se encuentran los colosos actuales del ciclismo aficionado mallorquín actual.

La afición espera su desarrollo y serán muchos los aficionados que seguirán la prueba por carretera y aguardarán impacientes luego su desenlace en el recinto del histórico Velódromo de Tirador.

Tras un descanso obligado, los equipos procederán a correr la distancia de 15 kms. —por equipos naturalmente— y siempre contra reloj. El cómputo de tiempos dará el vencedor de esta original carrera, que según nuestros informes es la primera que se disputa en Mallorca en su clase.

Esta prueba es naturalmente muy dura y por ello no nos extraña que a pesar de ser de inscripción libre, hasta ahora solo se ha-

ya registrado la presencia de cinco equipos para la misma. Es realmente interesante este detalle, porque tal vez haya que decir que entre estos 10 hombres se encuentran los colosos actuales del ciclismo aficionado mallorquín actual.

La afición espera su desarrollo y serán muchos los aficionados que seguirán la prueba por carretera y aguardarán impacientes luego su desenlace en el recinto del histórico Velódromo de Tirador.

Tras un descanso obligado, los equipos procederán a correr la distancia de 15 kms. —por equipos naturalmente— y siempre contra reloj. El cómputo de tiempos dará el vencedor de esta original carrera, que según nuestros informes es la primera que se disputa en Mallorca en su clase.

Esta prueba es naturalmente muy dura y por ello no nos extraña que a pesar de ser de inscripción libre, hasta ahora solo se ha-

El partido «España Menorca» es decisivo para nosotros

Nos dijo el extremo zurdo del «España» Antonio Obrador Juliá

LLUCHMAYOR (Cronica de nuestro corresponsal GARA). El excelente conjunto de la isla hermana «Club Deportivo Menorca» jugará mañana domingo en el campo de «San Francisco» del «Club D. España» en Lluchmayor. Después de los últimos resultados alcanzados por el «España», especialmente el del domingo pasado en Sóller, el partido de mañana ha cobrado muchísimo interés dada la importancia que para los dos equipos tiene este choque.

Cuando al mediodía saba del trabajo el conocido y veterano jugador del España don Antonio Obrador Juliá, tuvimos ocasión para cambiar unas impresiones sobre el momento actual del «España» y la importancia del encuentro frente al «Menorca».

—¿Cómo estamos de ánimos para recibir la visita del «Menorca»?
—Estupendamente. Todos los jugadores gozan de excelente moral y esperan cuanto antes iniciar la «ofensiva» como decía el señor Bestard, el pasado miércoles.

—No olvidéis que el «Menorca» está solo a tres puntos del «España».
—Es cierto que es así. Pero también es cierto que nosotros no deberíamos ocupar el lugar que nos toca, pues hay equipo para mejorar en mucho la actual situación.

—¿Crees tú que se puede vencer?
—No tengo de ello la menor duda. El España empieza a encontrar su forma. La lástima ha sido que la puesta en forma del equipo ha tenido que realizarse sobre la marcha. Todo precipitado y mu-

chas veces improvisado. Ahora las cosas se hacen de otra forma más serena y reposada.

—¿Cómo ves el ambiente?
—Ahora un poco frío, pero tan pronto las cosas se animen un poco, el público será el mismo de siempre.

—¿Es necesaria su reacción?
—Tanto como la del equipo. De forma que el público no puede faltar en el campo, porque su presencia, sus aplausos, las voces de aliento son imprescindibles para el equipo que siente como suyas las aspiraciones de la afición.

—¿Crees en tácticas?
—La táctica es fruto de la calidad e inteligencia de los jugadores. Para el «España» la táctica de mañana radica en conseguir superar en todo la resistencia del adversario, en la confianza de que no siempre las cosas vienen mal dadas.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

—¿Confiamos en que todo saldrá como lógicamente debe suceder y el «España» sumará con no pocas dificultades otros dos puntos a su necesitado casillero.

—¿Conocéis al once?
—Es igual. Salga quien ordene el entrenador no me cabe duda de que se jugará sin reservas en busca de la victoria, pues cuantos formamos el equipo sentimos de verdad la responsabilidad de nuestras conductas.

LOS PRESELECCIONADOS AUSTRIACOS PARA EL PARTIDO INTERNACIONAL

A última hora de ayer, se dio en Madrid la lista de los jugadores austriacos, la mayoría de ellos internacionales:

| Posición | Nombre | Equipo | Veces inter. |
|----------|------------------|-----------|--------------|
| PORTEROS | Schmid, Kurt | (Viena) | 26 |
| | Szanwald, Rudolf | (Viena) | 6 |
| DEFENSAS | Halla, Paul | (Rapid) | 25 |
| | Stotz, Karl | (Austria) | 22 |

Hasenkopf, Erion (Sportklub) 3
Swoboda, Franz (Austria) 13
MEDIOS
Koller, Karl (Viena) 46
Hanappi, Gerhard (Rapid) 79
Osansky, Rudolf (Sportklub) 6
DELANTEROS
Horak, Walter (Sportklub) 40
Knoll, Adolf (Sportklub) 48
Nemeč, Horst (Austria) 3
Senekowitsch, Helmut (Viena) 8
Hof, Erich (Sportklub) 6
Skerlan, Karl (Sportklub) 6

Comentarios a noticias...

(Viene de la página anterior)
Barcelona que pudo desahuciar el G.D. Faema, equipo por el que fichó el «Águila de Toledo», debido a que se le ha impuesto como condición que sea Bernardo Ruiz el director del mismo. Bahamontes, se ha opuesto y cabe en la posibilidad que desaparezca el Grupo Deportivo Faema, puesto que si Bahamontes no acepta tal condición, la casa italiana Faema es posible que quiera desinteresarse de este asunto.

Lo único que cabe esperar, es que Miguel Torrello, el hombre que hace y deshace equipos y hasta carreras, intervenga para poner fin al asunto y que todo quede en agua de borrajas.

Tomás Barris, nuestro «plusmarquista» de atletismo, medalla de Oro en los últimos Juegos del Mediterráneo, ha recibido una invitación de los Estados Unidos para tomar parte en las competiciones de Invierno en pista cubierta, de dicha nación y de Méjico. Modesto como siempre, nuestro campeón ha dicho que espera las órdenes de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y la Federación de Atletismo para contestar a la invitación.

Estamos seguros de que no se le pondrán inconvenientes a Barris para que pueda demostrar en América su valía como atleta de primera magnitud y de que alenados por los mares, sabrá poner el pabellón de España a la altura que sin ir más lejos, y en otra modalidad atlética, lo puso Blumé.

Santana y Couder, los dos tenistas españoles que tanto han dado que hablar últimamente en los Campeonatos de España y de Cataluña, han triunfado en sus debuts del Campeonato Argentino. Se impusieron a los argentinos Rodríguez y Aguirre, en dobles, por 6-1, 2-6, 6-4 y 6-1. Y en individual, Santana, el joven madrileño venció al francés Jean Noël Grinda, por 4-6, 7-5, 12-10 y 6-2.

Como puede verse, en este difícil y espectacular deporte, también volvemos a dar muestras de nuestra clase, significando ello que España, por méritos propios, aparece como hace varios años, en los palmares de los campos extranjeros. Un poco más de esfuerzo y tesón, y apareceremos pronto en la primera línea del deporte internacional.

El madrileño Santana, dió ayer otra nueva muestra de su clase al quedar semifinalista en el citado Campeonato, tras derrotar al francés Grinda por 4-6, 7-5, 12-10 y 6-2.

Hoy, 2.ª regata Trofeo «Otoño»

La segunda regata correspondiente al «Trofeo Otoño» de velas se disputará esta tarde, bajo la organización del Club Náutico de nuestra ciudad.

Recordamos a nuestros lectores que la primera prueba se disputó el pasado domingo. En la misma venció el barco de la Zona Aérea «Harmattan» de Antonio Llorente.

Después de la prueba de esta tarde es muy probable que se pierda el futuro ganador de la regata.

Mañana, domingo, por la mañana, se disputará la tercera y última regata.

Con mucha moral se presentará el Alaró, mañana en «Es Cos»

ALARÓ (De nuestro corresponsal RICH). Como en temporadas anteriores, ya están preparándose de nuevo los seguidores del Alaró, para salir mañana rumbo a Inca, donde el conjunto local rendirá visita al histórico Constancia.

En cuanto a llevarse los puntos en disputa no es que el terreno de Es Cos le sea muy propicio, pero en lo que a buen fútbol se refiere, siempre nos deparó un juego de calidad.

La moral de nuestros jugadores está muy elevada, y todos con grandes deseos de quedar bien, y a ser posible conseguir algún positivo que les colocará en la tabla en condiciones inmejorables.

Durante la semana ha venido preparándose a fondo el conjunto de Bronco, si bien sabemos que hace unos días, salieron a tomar el

aire fresco por los bosques, hallándose casi todos en condiciones inmejorables.

De quienes serán alineados, no tenemos noticia y resulta difícil adivinarlo. En general pocos han sido los encuentros en que no haya habido cambios en la formación, y para mañana tampoco sabemos lo que lleva el mister entre manos.

El Constancia parece no haber encontrado el once capaz de dar la batalla en los campos de fútbol y hacerse con ello, acreedor de uno de los dos primeros lugares, más muchos son los que piensan si será con el Alaró, cuando el once inculcense consiga la puesta a punto, por lo que nadie duda de la gran lucha que se espera.

La necesidad que tienen los constantes de sumar puntos es manifiesta, un tropiezo en su terreno para un once con aspiraciones, sería fatal; pocos son los que no reconocen en algo, la superioridad de los discípulos de Company, pero, eso sí, en el partido de mañana estamos seguros de una cosa, puede sucumbir el conjunto alarorense, pero que para ello deberán mojarse bastante la camisa los adversarios, no cabe ni la menor duda; y si no, poco tiempo queda para que podamos comprobarlo.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

—¿Qué le falta al equipo?
—Suerte.

—¿Pues que ésta no se note a falta el domingo.
—Por lo que se desprende, hay esperanzas de vencer, aunque sea por la mínima.

—¿Es bastante.

—¿Cómo quedará clasificado el Murense?
—En la zona digamos tranquila. Seguro.

Lorenzo Nadal se adjudicó Trofeo «Eduardo Martín»

Acabada actuación de los «segundas»

El torneo de billar a tres bandas en la que se disputaba el Trofeo donado por el Presepe de la Federación Española de Billar donado por el Sr. Eduardo Martín era esperada con gran expectativa y ésta se cumplió en una aflicción extraordinaria en el Café Ideal el jueves de la noche y que sigue...



LORENZO NADAL

con interés la desigual paridad entre los dos finalistas A. Nadal y L. Nadal.

El desarrollo de la partida no fue emocionante, ya que desde el principio, L. Nadal, consiguió plantearse lo suficiente para seguir jugando con bastante tranquilidad, mientras que el adversario no tuvo el jueves día y tuvo que luchar con el nerviosismo del que se ve agravado ampliamente en la etapa de carambolas.

Correspondió efectuar la tanda a L. Nadal y ya logró una tanda de tres, mientras que A. Nadal no conseguía ni una carambola. A los diez minutos, el ganador señalaba diez a cero a favor de L. Nadal y mientras éste en diferentes y repetidas ocasiones le sonreía la suerte, él se mostraba adversa a A. Nadal y mientras el primero se adelantaba el segundo aumentaba su nerviosismo a medida que no lograba carambolas que parecían contadas, pero como todo cuenta, ningún pero que oponer a la victoria de L. Nadal, dominador en todo momento de la partida y ya fue por los motivos apuntados o por otra causa, lo cierto es que jugó mucho mejor que A. Nadal, que seguramente recordará esta partida como de las más buenas que haya realizado en su vida.

NOGAT

Rápididad de acción rápida



Con el matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topus. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle de Ter, nº 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

Lea «BALEARES»

Pesca deportiva

Mañana se disputará la «I Copa de Otoño»

Más de cien participantes aspirarán al monumental trofeo donado por Coca-Cola

Extraordinaria animación la que había ayer noche en el local de la Federación Balear de Pesca, en donde se ultimaban los detalles para la magna competición deportiva que ha de celebrarse mañana en aguas de «El Oro», la «I Copa de Otoño», prueba que desde el momento de su anuncio se ganó el interés de todos los aficionados.

Muestra de ello es que en el momento del cierre de inscripción pasaban del centenar los que habían cumplimentado este requisito y dándose el singular hecho de que no todos los participantes son vecinos de Palma. También los hay de diversos puntos de la isla.

Los allí congregados admiraban embelesados el monumental trofeo donado por «Coca-Cola» y que lleva el título de la prueba, y a los otros trofeos a otorgar, citados en anteriores ediciones, se unían ayer los obsequios recibidos del «C. I. A. S.» y de la Armería «Avenida». Y, como ejemplo de que la pesca deportiva no está renida con el fútbol, el deporte de las masas, la prestigiosa firma Casa «Hernán», especialista en balones de fútbol, ha enviado un fantástico esférico «de partido internacional», que para sí lo quisieran muchos equipos de campañillas.

El concurso comenzará a las ocho de la mañana y finalizará sobre la una de la tarde. El traslado al lugar de la prueba se efectuará en caravana que saldrá del local social de la Federación a las seis y media de la mañana, si bien, para una mejor organización de la caravana, todos los participantes deberán concentrarse en la Federación, sita en la plaza de A. Fleming, «Ear Milán», media hora antes, o sea, a las seis.

El jurado se ocupará durante la tarde del domingo a efectuar la clasificación y por la noche, a eso de las diez, los participantes podrán conocer su resultado en la secretaría federativa. El reparto de trofeos se llevará a cabo en el transcurso de una simpática fiesta, el próximo domingo día 22.

El trofeo donado por «Coca-Cola» de «I Copa de Otoño», se concederá a la pieza mayor, y los demás premios, con arreglo al lugar que se ocupe en la tabla según el total de kilos de pescado logrados por cada participante.

Y para darle una mayor interés a la prueba, determinadas especies sólo puntuarán por la mitad de su peso y según cuales... nada. Así, un fuerte tirón del sedal no querrá decir que es una buena pieza la lograda y la emoción irá en aumento hasta conocer la especie capturada.

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión celebrada en el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan, con motivo de los partidos celebrados el pasado día 8 del actual.

JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales, a Jaime Gomila Albons (Génova) por agresión a un contrario.

Hacer objeto de doble amonestación a Jaime Oliver Bauza (Solidad) por dirigirse al árbitro sin ser capitán del equipo, siendo reiterante.

Hacer objeto de amonestación a Pablo Vall Vidal (Génova) por practicar juego peligroso, y Antonio Gual Bonet (Binisalem), por dirigirse al árbitro sin ser el capitán del equipo.

CLUBS

Imponer multa a los clubs; Génova, por no presentar al árbitro la licencia de uno de sus jugadores; C. D. Margaritense, por presentación de una licencia de un jugador caducada (120); C. D. Esporlas, por falta del correspondiente servicio médico durante el encuentro. C. D. Regional y C. D. Esporlas, por falta de envío del correspondiente informe arbitral.

COLEGIADOS

Imponer multa a dos árbitros por incumplimiento de su deber JORNADA ECONOMICA

Autorizar al C. D. Cardessar y C. D. Atco de Ciudadela, su celebración, con motivo de sus partidos con el Atco. Baleares, y Constancia, los días 15 y 22 del actual, respectivamente.

RESULTADO E INFORMACION

Con motivo de la información abierta a consecuencia de incidentes ocurridos en el partido Poblense-Sóller, celebrado el 25 de octubre p.p.d., éste Comité acordó lo siguiente:

Suspender por dos partidos oficiales a los jugadores, Pedro Marroig Frau (Sóller) y José Terrasa Serra (Poblense), por intento de agresión a un contrario y multa a sus respectivos Clubs.

Hacer objeto de amonestación al entrenador del U. D. Poblense, y Sóller por las faltas cometidas por los jugadores Terrasa, y Marroig.

COMITE DE JUVENILES JUGADORES

Suspender por dos partidos oficiales, a Juan Costa Vidal (España) por practicar juego violento.

ARBITROS

Imponer multa a un Colegiado, por incumplimiento de sus obligaciones.

INFANTILES (JUGADORES)

Suspender por cuatro partidos oficiales a Juan Company Vida, (Solidad) y Antonio Francisco Capó (Hispano) por agresión mutua.

CAMBIO FECHA PARTIDOS

Autorizar el cambio de fecha del partido Luis Sitjar-La Salle, del día 15 al 22 del actual. Palma, 12 noviembre de 1959.

PARA BRASEROS

EL MEJOR COMBUSTIBLE

Teléfono 16512

SERVICIO DOMICILIO ENVASES 20 KILOS

BAR RESTAURANTE «SA COVA»

MENU GASTRONOMICO 70 ptas vino e impuestos incluidos GRAN SERVICIO a LA CARTA Especialidad en mariscos y Pollo AST

CIRCULO DE BELLAS ARTES ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

Maestro Director: EUGENIO MARCO

TEATRO LIRICO

Domingo, día 15 de Noviembre, de 1959, a las 11'30 mañana

CONCIERTO CCXXXIV

PROGRAMA

I
PRELUDIO DE OBERON WEBER
SINFONIA SEVILLANA J. TURINA

II
OCTAVA SINFONIA EN FA MAYOR (Op. 93) BEETHOVEN
DANZAS GUERRERAS I EL PRINCIPE IGOR BORODIN

Venta de localidades en el «Círculo de Bellas Artes» (Conquistador, 29) hasta el sábado día 14, a las 9 noche.

¡SIGMA BORDA MEJOR! GRAN CONCURSO DEL BORDADO A MAQUINA

(60.000 PESETAS EN PREMIOS) Organizado y Patrocinado por

SIGMA

la máquina que realiza a la perfección, los más difíciles trabajos de coser y bordar

Pida informes y detalles al

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Casa SASTRE

PALMA: P. España, 98 - INCA: G. Franco, 60

o en cualquier agencia SIGMA de esta provincia



La vida española...

(Viene de la página catorce)

de estos componentes mismos, El ácido ribonucleico o ARN y el ácido desoxirribonucleico o ADN. En las células de las plantas y animales está el ADN en los cromosomas del núcleo y es el que contiene la información genética. En cuanto a ARN está en el nucleolo del núcleo y en los submicroscopios microsomas del citoplasma y es el que interviene en la síntesis de las proteínas. En los virus (que son corpúsculos sin organización propiamente celular), al ácido nucleico es en unos (virus de las plantas) ARN en otros (bacteriófagos o virus de bacterias) ADN y en otros virus de los animales" ADN y quizás también ARN.

El hallazgo, pues, del Dr. Ochoa, que queda ya somera, pero científicamente explicado tiene tres alcances. Primero: el primeramente científico, esto es, haber llegado a realizar el hecho tras un proceso de rigurosa investigación, este es lo básico o fundamental. Segundo: sentar las bases para posteriores experiencias, ya indicadas por el propio Ochoa, para ir avanzando en la investigación de la creación de la vida material y de los fenómenos físicos que la rodean. Tercero: su aplicación a la medicina práctica, esto es el arte de curar: en este aspecto pueden ser muchas sus derivaciones, e incluso insospechadas.

El español don Severo Ochoa de Albornoz es hoy ya la más predominante figura de la biología mundial, como lo fueron en sus tiempos el español don Santiago Ramón y Cajal y anteriormente el francés Claude Bernard, el genial fisiólogo. Obsérvese, pues, el primerísimo papel que a España le ha cabido en el campo de la ciencia biológica, en el que podrían añadirse otros nombres como el del entomólogo Dr. Bolívar, que estuvo a la cabeza de su especialidad en su tiempo, o el de los investigadores Lorente de No o Durán Reynolds o la obra que realizan en España, en sus respectivas especialidades, los doctores médicos Marañón y Jiménez Díaz y el Doctor en Ciencias Naturales Dr. Galán Gutiérrez.

Por último y para salir al paso de ciertos comentarios de que se han hecho eco algunos periódicos extranjeros, hay que decir, con rigurosa verdad, que en España existen magníficos laboratorios para la investigación y la experimentación biológica, dotados del más completo y moderno material científico, entre el que figuran varios microscopios electrónicos. Sabemos también que en España se están llevando a cabo trascendentalísimos estudios e incluso se ha llegado a un descubrimiento fundamental en genética, que posiblemente traiga a nuestra Patria algún día, un tercer premio Nobel de Medicina y Fisiología. Claro está que el gran público, en España como en los demás países, está al margen de estos problemas, que solo son seguidos por un reducido número de especialistas, pues, por ejemplo, ¿quién conocía hasta ahora en España o en los Estados Unidos al Dr. Ochoa, fuera de un grupo de amigos o de científicos o médicos? El Premio Nobel es la consagración mundial y sirve entre otros estímulos precisamente para esto, para dar a conocer al gran público a estos hombres beneméritos, campeones de la ciencia, y sus obras geniales.

(Es una exclusiva FIEL, para todo el mundo. Prohibida su reproducción.)

HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA

sate

SOCIEDAD ANONIMA TRACTORES ESPAÑOLES

Torre de Madrid

Noticiario de Una cordial embajada Cala Ratjada de Radio Nacional de España

CALA RATJADA (De nuestro corresponsal, Jaime Fuster Alzina.)—El tiempo sigue sin terminar de complacer nuestros deseos.

Aunque empezara la semana con espesidad en el mar y en la tierra, el jueves, uno de estos chubascos los trocaba de tal modo, que ni las embarcaciones mayores pudieron llevar a cabo sus trabajos.

Trascurren las semanas una tras otra, sin que los marineros puedan aprovecharlas en su totalidad. El invierno se nos echa encima a pasos agigantados, estamos a finales de otoño y ya empezamos a notar los tempestuosos síntomas invernales.

La verdad es que nuestro eximio deseo sería volvernos a encontrar en aquellas calurosas estaciones estivales, pero tendremos que soportar con paciencia el lánguido invierno.

BODA

El sacramento del matrimonio, cuyo lazo es indisoluble, unió perpetuamente los destinos de don Bartolomé Moll Oliver y de la señora María del Carmen Morey Meis.

La ceremonia revistió gran solemnidad, durante la cual no cesó de tocar un solo instante.

Terminados los actos a desarrollarse en la iglesia, los conyugues ofrecieron en la Península Marina, un suculento almuerzo a los familiares e invitados.

Por la tarde emprendieron viaje hacia Palma, desde la que partirán en largo viaje de novios, para diversas capitales españolas.

Les deseamos un feliz viaje y un eterno bienestar.

NATALICIOS

Las familias de don Antonio Lull y doña Margarita Rosselló, de don Sebastián Fuster y doña Antonia Pérez y de don Serafín Nebot y doña Leonor Esteve, se han visto agrasadas, las dos primeras por niñas y la última por un niño. Las niñas se llamarán, respectivamente, María y Francisca-Maria, y el niño Sebastián.

Esperamos que tengan un sano y robusto desarrollo.

FUTBOL

El Escolar, en su desplazamiento a Andraitx, actual líder, salió batido por 3-1.

A pesar de la excelente clasificación del equipo local, era de esperar esta derrota, que según información, se debe en gran parte a la defectuosa actuación del defensa verde, Camps.

El equipo juvenil libró un encuentro en Artá, con el equipo de aquella localidad. El resultado final fué 2-2, cuando los visitantes merecían la victoria.

MAHON

(De nuestro corresponsal, M. Moragues.)—

El pasado martes día 10, llegaron en el avión correo de Barcelona, los señores Dalmau y Viñas, tan conocidos en toda España por la magnífica Campaña Benéfica que sin el menor desmayo, vienen llevando a cabo año tras año. Acompañados por los simpáticos personajes, la locutora María Matilde Al-

mendros, cuya voz cautiva día a día a los millones de oyentes españoles que sintonizan la Emisora de Radio Nacional de España en Barcelona; la distinguida esposa del Señor Viñas y las atracciones conocidas por el nombre de "Los Mágicos" y "Los Martini". Desplazándose al mismo tiempo el técnico de la Emisora citada don Domingo Esparza, nombre igualmente familiar para todos aquellos que son asiduos oyentes de la simpática emisora catalana.



La misión artística de Radio Nacional de España en Barcelona a su llegada al aeródromo de Mahón.

La finalidad de su viaje no podía ser más entrañable y cordial, ya que tenía por objeto realizar una velada a beneficio de las campañas "Navidad del Pobre" y "Reyes" y, al propio tiempo, continuar la que realizan en Cataluña con fines benéficos.

En su llegada al aeródromo de San Luis, resultó apoteósica, ya que centenares de personas esperaban su descenso del avión para tributarles una cariñosa acogida. Vari-

os señores Forcadadas y Gascón, organizadores de los festivales que habían de llevarse a cabo más tarde, así como por el Director de Radio Menorca, personal de la misma y numerosos amigos y público. A su llegada a la Plaza de la Explanada, se desbordó el entusiasmo, siendo recibidos con cálidas ovaciones a las que correspondieron con satisfacción y con la simpatía característica de todos ellos. El señor Dalmau, con su proverbial buen humor, besó a dos señoras que se hallaban cerca de él, despertando el gesto numerosos comentarios humorísticos y de afecto. El numeroso público que les rodeaba, acompañó a los artistas hasta el "Hotel Sevilla" donde se hospedaban.

Por la tarde a las siete, celebróse el primer festival anunciado, para el cual el Teatro Principal resultó totalmente insuficiente, ya que se aglomeraba el público en cuantos lugares pudo alojarse. Pasillos, puertas, etc., se hallaban repletos de gente y el patio de Lutacas y demás localidades, presentaba el aspecto de las más grandes solemnidades. En algún palco llegamos a contar hasta una docena de criaturas, sin contar algunas que otro mayor. La velada resultó un éxito sin precedentes, tanto en el aspecto artístico como en el económico, que redondeó los fines benéficos que se perseguían. Una parte del mismo fué retransmitida por Radio Nacional de España en Barcelona a todos sus oyentes. Tanto la parte que correspondió a los aficionados como la que tuvieron a su cargo los artistas catalanes, fueron seguidas con extraordinario interés, que se desbordaba cuando el escenario era ocupado por Dalmau y Viñas y por la señora Almendros. Los primeros ofrecieron una serie de intervenciones cómicas de gran calidad y María Matilde Almendros evidenció ser una rapsoda extraordinaria, recitando maravillosamente dos poesías, que fueron premiadas con una estruendosa ovación. Actuaron también con todo esmero y pulcritud "Los Mágicos" y "Los Martini", cuyas actuaciones fueron del agrado de la concurrencia, ¡lástima que no pudiera realizar el viaje Juan Manuel Soriano! Su presencia había sido anunciada, pero ineludibles obligaciones en Barcelona, le impidieron desplazarse.

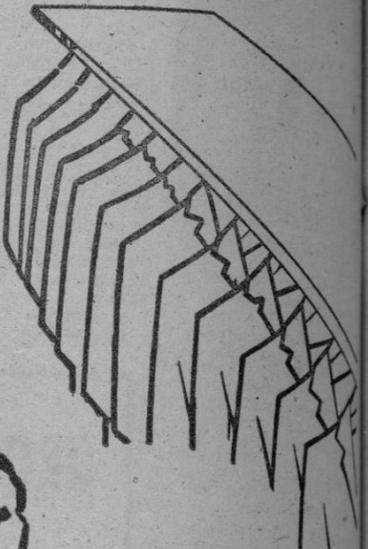
Por la noche se repitió la velada, obteniéndose un éxito, si cabe mayor que el de la tarde.

Hasta aquí, una breve reseña objetiva de los actos materiales celebrados. Pero hay algo más que merece destacarse. Y esto es la finalidad de los actos y el espíritu de colaboración de estos maravillosos artistas de Radio Nacional de España en Barcelona, que no dudaron ni un momento al conocer la finalidad benéfica de los actos que debían celebrarse. Sin el menor estímulo materialista, Dalmau, Viñas, María Matilde Almendros y las atracciones que les acompañaban, dieron una grata muestra de su altruismo y espíritu cristiano que hoy, en estas páginas nos honramos y complacemos en poner de relieve. A todos ellos, ¡Muchas gracias!

"petites galeries"



contribuye a la campaña de abarata- miento de precios



con su sección de semi-medida 20% de economía real sobre los precios de medida

"petites galeries" ESTÁN JUNTO AL CINE ACTUALIDADES

SLIPS Y CAMISETAS



indice

Jockey

DE FAMA MUNDIAL
NERVA



Manacor recibe complacido a las «Juventudes Musicales»

(De nuestro corresponsal "JANUAR"). — Es una fecha más a incorporar a la historia del municipio manacorrense, la del comienzo de actividades de las "Juventudes Musicales". Como se sabe, la inauguración tendrá lugar el domingo, a las 11'30 de la mañana, en "Sala Imperial". En esta ocasión, la réplica con la que la generación joven comienza a comenzar a desmenuzarse a través de un aire roncador en todo esto dignosamente. Cinco días más tarde, el próximo, el Cine "Cine Aris" comienza su segundo curso. Lo realmente bueno, lo que de veras entusiasma no es la creación de un grupo escénico, de un club o de una delegación en las JJ. MM., sino el hecho de que, en un momento dado, en algún núcleo se haya sentido la necesidad de crearlo. Inquietud que esta figura y de los inquietos es el reino del progreso. Los concertistas de mañana hay que repetirlos, son Ursula Bagdasarjan, violin, y Bela Etser, piano, quienes interpretarán el siguiente programa.

Primera parte, "Sonata", de Pietro Nardini y "Sonata nº 1 en sol menor", de Juan Sebastián Bach.

Segunda parte: "Sonata en re mayor", de Ottomar Schöck y "Primera Rapsodia", de Bela Bartok.

Es, como se ve, un programa que abarca estilos desde el clasicismo más depurado, con Bach, al revolucionario credo estético de Schöck y Bartok, un programa en fin, magnífico para poner a prueba las dótiles virtudes interpretativas de la Srta. Bagdasarjan y el Sr. Etser, su acompañante.

Que sea un éxito rotundo esta función inaugural y que las JJ. MM. tengan vida próspera y larga es lo que desea quien esto escribe.

NUEVA EXPOSICION DE MIGUEL LLABRES

Miguel Llabrés, nuestro excelente pintor, está trabajando intensamente en la preparación de su actual exposición en el Circulo de Bellas Artes, de la capital, Miguel, con su obra, ocupará las dos salas de exposiciones, en la mejor de las cuales colgará notas al óleo. En la mayor de ellas, presidirán los paneles óleos sobre temas mallorquines, de buen tama-

ño, completando el itinerario numerosos "guaches" realizados en Burdeos y París, modalidad esta con la que se recordará obtuvo Llabrés el primer premio de pintura al agua en el último Salón de Otoño.

DEL HOMENAJE A FAUSTO PUERTO

En relación al proyectado homenaje al actor y cantante Fausto Puerto Planas, hemos recibido, con el ruego de que la demos a la publicidad, la siguiente nota oficial de la "Agrupación Artística de Manacor, E. y D.":

Con motivo de cumplirse en breve 25 años del debut en el teatro del conocido y celebrado actor Fausto Puerto Planas, esta Entidad ha pensado organizar para la fecha del citado aniversario, una función-homenaje a la labor desarrollada por el Sr. Puerto durante cinco lustros. Labor de todos reconocida y que ha extendido en cualquiera de los diversos generos teatrales, así como poniendo de manifiesto en toda ocasión, su buena disposición para funciones de carácter benéfico, homenaje o simplemente representaciones de pura afición.

La Agrupación Artística, a través de estas líneas, encarga a cuantos elementos deseen asociarse a la función-homenaje, se sirvan facilitar la labor de encuadramiento, acudiendo al local de la Agrupación, todos los días de las 14'30 a las 15'30 horas para anotar el ofrecimiento. En vistas a posibles e involuntarios olvidos, sirva también este aviso para todos aquellos que piensen sumarse al acto.

La función-homenaje, estará constituida por las representaciones de "Molinos de Viento" y "Al Joaquín qu'has vengut de prim", obras con las que nuestro querido Fausto Puerto, inició sus actuaciones teatrales; el beneficio que pueda hacerse, será destinado, por voluntad del propio homenajeado, íntegramente a fines benéficos. — El Presente, Antonio Serra.

SOCIALES

—Pasa unos días entre nosotros el conocido pintor catalán Narciso Gallá Adell, a quien deseamos una feliz estancia en Manacor.

—Sufrió un desgraciado accidente de circulación del que salió con fractura en un brazo don Bernardino Galmés Riera, Maestro Nacional.

Noticario de Capdepera

CAPDEPERA

(De nuestro corresponsal JANUAR). A los pies de la Reina de los Cielos, la Virgen de la Esperanza, patrona de la villa y con su gótico templo de castino, recosante de fieles tributos, un emotivo homenaje a su Santidad el Papa, dándose a conocer la estelar figura del Padre y Pastor de las almas en representación de Cristo en la tierra; Juan XXIII. La escolanía, ejemplar escolanía, que como muy lleno de aciertos reza creora en uno de sus versos inspirados en la esperanza "En honor de nuestra Mare, vno blanco nalm el vestito, entono un Te Deum en acción de gracias en el primer aniversario de la Coronación pontificia del Santo Padre, de la del Papa".

La parte oratoria estuvo a cargo del Sr. P. Bialco, Misionero en el Congo señor Moragues de Olesa que con certera eocuencia agrano una lor una las espirituales cualidades del romano Pontífice cuya figura sobrenaturalmente balsa en la humildad común, es el símbolo actual del día.

DE LA ALCALDIA

El señor alcalde, siempre atento y pendiente de toda orden de carácter público en bien de sus ciudadanos, recuerda a todos los mozos comprendidos entre los rangos de 1924-1991 la obligación que tienen de pasar la revista anual ante el comandante de aduana de la Guardia Civil antes del día de diciembre próximo so pena de incurrir en las sanciones que para tales efectos cobra la Ley.

ALBUM FAMILIAR

Esta semana ha sido irrufructuosa en lo concerniente a nuestro álbum familiar con Juan Siret y dona María Nadal del comercio que han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una encantadora niña de nombre María Esperanza.

El propietario don Jerónimo Ferrera y esposa dona María Antonia Sanchó con un rocoso varón al que se le impuso el nombre de Pedro.

Nuestro particular amigo propietario de "American Bar" en Calle Ravalada con Antonio Lluís y dona Margarita Rosseno han visto recientemente llegar a ogüena portadora de una angelical aida de nombre María.

Don Salvador Riera, propietario y dona Laura Galmés con una encantadora niña a la que las aguas regeneradoras se le impondrá el nombre de Margarita. A todos los felices padres y abuelos nuestra mas cordial enhorabuena.

NECROLOGICA

Comortado con los auxilios espirituales entregó su alma al Creador el pasado jueves y a los 95 años de edad don Clemente Casellas des Puig.

La conducción del cortejo funebre a su última morada y solemnes funerales fueron evidentes muestras del afecto y estimación que Capdepera profesa a sus ancianos que ponen una nota de luz en todo el orbe local.

ELS REIS

Afortunadamente parece que este año existen propósitos de que revivifique la bella tradición, de escenificar "els Reis" en una plaza pública, que sin que la noticia se nos haya sido confirmada felicitamos a los Jóvenes de A. C. que es donde ha surgido semejante iniciativa y que de montar con las debidas condiciones y anticipada preparación podran ofrecernos un espectáculo público digno de todo encomio que tanto artistas como extras de seguro disponen de ellos. Adelante pues, y que no sea un sueño de "chadas" las tareas emprendidas.

HIPICAS

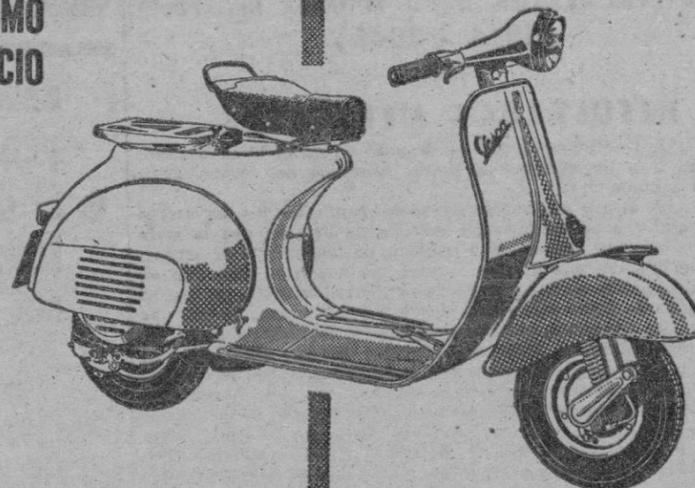
"Cursus" el caballo del dinamico aficionado don Melchor Riera que en su debut en la última carrera en el Hipodromo de la R. S. d. de Mallorca obtuvo el pasado domingo un brillante tercer puesto con un segundo del vencedor ha sido la nota de todo comentario durante esta semana ya que podrian decir como la fábula "No corrian sino volaban", ánimos amigo Riera y, a por la copa.

FUTBOL

Espectación extraordinaria ha levantado el partido balompédico del domingo día 15 entre los siempre rivales Serverense-Escolar que indudablemente reunirá a la mayoría de los aficionados en torno al rectángulo "La Esperanza" para aplaudir al equipo vencedor y que sea de corrección extremada viendo los que más meritos deportivos hagan para la victoria, que no somos partidarios de "victorias" sino de "buen fútbol". El partido dará comienzo a las 2.30 de la tarde.

Mañana Domingo POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL (RECOGIDA DE EMBLEMAS LOS VIERNES Y SÁBADOS POR LAS MAÑANAS DE 9'30 a 13)

MODELO "N" 1960



Vespa 125 c. c.

NUEVO, MEJOR Y AL MISMO PRECIO

Velocidad máxima: 70 kilómetros por hora.
 Color: Azul oscuro.
 Precio f. f. 17.500 ptas.
 En 8 - 12 - 16 - 24 mensualidades.

Capacidad depósito: 7,7 litros
 Reserva depósito: 1,4 litros
 Autonomía: 420 kms.

AVANCE DEL PROGRESO TECNICO, conservando sus ya famosas cualidades, con la transformación total de sus características técnicas.

MOTOR DIFERENTE

- NUEVA turbina QUE MEJORA la refrigeración.
- NUEVA caja de escape QUE MEJORA la silenciosidad (81 fonos).
- NUEVO carburador directamente incorporado, Ø: 16 mm. QUE MEJORA la carburación y el consumo (1 litro cada 95 kilómetros; Normas S. U. R. A.).
- NUEVO embrague más eficaz QUE MEJORA la elasticidad de marcha.
- NUEVA disposición de lemnbras QUE MEJORA el rendimiento.
- NUEVO trasvaseo aceite motor, fundido en una pieza con el cárter QUE MEJORA la solidez de montaje.
- NUEVO dispositivo de puesta en marcha QUE MEJORA el arranque y elimina piezas intermedias.
- NUEVO sector del cambio en caja protectora QUE MEJORA el paso de velocidades.

- NUEVA alata protectora totalmente desmontable QUE MEJORA la accesibilidad al motor.
- CRASIS DISTINTO NUEVA línea con accodo reducido y cofanos más estrechos soldadura central única y pintura en plásticos de esmalte brillante. QUE MEJORA la dinámica, la estabilidad, la comodidad del pasajero y la capacidad de la caja portapiques.
- OTRAS CARACTERISTICAS NUEVO sistema de freno más potente QUE MEJORA la seguridad de marcha. NUEVO montaje suspensión trasera QUE MEJORA el confort. NUEVO cubrieta más robusto y consistente QUE MEJORA el aparcamiento de la Vespa.

Vespa MODELO 1960

BASADO EN LA EXPERIENCIA DE 2.000.000 DE UNIDADES FABRICADAS EN EL MUNDO

AGENTE:

Ciclos FERRA
 Avenida Conde Sallent, 8 y 10
 PALMA DE MALLORCA

C. 1549 O 116



NELSON
 se resplandeció el 6 de febrero del 1788

ENTONCES NO HABIA...

rinomicina
 super 2

EN LAS FARMACIAS

...ACTUALMENTE, ¡HASTA SE EXPORTA A AMERICA!

Odette

ABRIGOS y TRAJES CHAQUETA en «PRET A PORTER»

SAN NICOLAS, 36 - Teléf. 17616

LOS REPORTAJES DE Baleares

MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944 - 1946)

12

RESULTADOS MEDIOCRES

El Primer Ministro inglés se despidió de mí el 14 de noviembre para ir a inspeccionar el sector británico del frente. Eden regresó a Londres.

De todo lo que nos habían expuesto, resultaba que Inglaterra era favorable a la recuperación política de Francia que lo sería cada vez más por razones de equilibrio, de tradición y de seguridad, que deseaba una alianza formal con nosotros, pero que no consentiría nunca en ligar su juego político al nuestro, ya que se creía capaz de jugar sola entre Moscú y Washington. La paz que nosotros, los franceses, queríamos ayudar a concluir sobre lo que nos parecía lógico y justo, los ingleses querían edificarla con arreglo a las recetas del empirismo y del compromiso. Allí donde la ración de los Estados todavía no estaba fijada y se ofrecía a la ambición británica posibilidades de maniobra y de extensión, los ingleses perseguían objetivos precisos. Este era el caso; sobre todo, del Mediterráneo. Atenas, Belgrado, Beirut, Damasco, Trípoli, deberían ser mañana, según los planes de Londres, los puntos en que se apoyaría la preponderancia británica anteriormente establecida sobre Gibraltar, Malta, Chipre, El Cairo, Amman y Bagdad. De esta forma encontrarían su contrapartida a las concesiones que tendrían que hacer a la voracidad de los rusos y al capitalismo de los norteamericanos. Ninguna prueba cambia la naturaleza del hombre; ninguna crisis la de los Estados.

CAPITULO V

DE GAULLE FIRMA EN MOSCU UN PACTO CON STALIN. ENTREVISTAS DEL GENERAL CON EL REY FARUK DE EGIPTO Y EL SHAH DE PERSIA.

El Embajador de la U.R.S.S. en París, Bogomolov, a raíz de la visita de Churchill y de Eden, empezó a hacer activas gestiones para que me decidiera a visitar Moscú. Desde que Francia reapareció libre y viviente y su Gobierno residía en París, había pensado tomar contacto directo con Stalin y sus ministros. Por lo tanto, acepté su invitación, así como el programa establecido por Molotov y nuestro Embajador Roger Garreau. Se convino que iría a pasar una semana en la capital soviética, en compañía de Georges Bidault. De esta forma podríamos informarnos mutuamente de la manera en que, por ambas partes, se concebía la paz futura. Quizá fuera posible renovar de alguna manera la solidaridad franco-rusa que, por desconocida y traicionada que hubiese sido a menudo, no dejaba de estar menos conforme con el orden natural de las cosas, tanto frente al peligro alemán como a las tentativas de hegemonía anglo-sajona. Incluso tenía el proyecto de firmar un pacto en virtud del cual Francia y Rusia se comprometerían a obrar en común si un día Alemania volvía a convertirse en una amenaza. Esta peligrosa hipótesis no se produciría, sin duda, a corto plazo, pero la conclusión de un tratado franco-ruso podía ayudarnos, de momento, a desembocar en el campo de los arreglos europeos.

ENTREVISTA CON EL REY FARUK

El 24 de noviembre me puse en camino hacia Moscú. Georges Bidault iba conmigo. Nos acompañaban, además, el General Juin, Mr. Palewski, Dejean, etc. Bogomolov nos servía de guía.

Al pasar por El Cairo fui a visitar al Rey Faruk. Prudente, bien informado, de espíritu ágil, el joven Soberano me manifestó la ansiedad que le producía la situación de Egipto. Aunque su país no había tomado parte directamente en el conflicto mundial, el rey se alegraba de la próxima derrota de Hitler, si bien temía que la victoria del Occidente ocasionara en los Estados árabes del Oriente un desequilibrio aún mayor del que ya padecían. Preveía que la unión del Sudán y de Egipto podría ser impedida y, sobre todo, que sería creado un Estado judío en Palestina. La consecuencia, entre los árabes, podría ser el desencadenamiento de una ola de nacionalismo a ultranza, acompañada de graves crisis en las relaciones exteriores y de fuertes sacudidas en el interior.

VISITA AL SHAH DE PERSIA

Teherán fue la etapa siguiente de nuestro viaje. La capital del Irán ofrecía el aspecto propio de una ciudad sometida a una triple ocupación. Británicos, rusos y americanos se codeaban y se observaban allí con desconfianza en medio de una muchedumbre miserable, mientras las élites persas se veían rodeadas de melancolía.

El Shah, durante la visita que le hice, se mostró extraordinariamente amable. Me expuso, con un acento de tristeza, la situación en que se encontraba su Imperio y él mismo como consecuencia de la presencia y de las exigencias de las tres grandes potencias cuyas rivalidades amenazaban con desgarrar el Estado y el territorio nacional. El Soberano, que manifestaba un profundo descorazonamiento, me pidió consejo. «Ya ve usted como estamos. ¿Qué le parece que debo hacer? Usted, que ha asumido el destino de su país en los momentos más difíciles, está calificado para decirme lo.»

Le dije que ahora más que nunca el Irán necesitaba un Emperador que simbolizara la soberanía y la unidad del país. Era preciso que no abandonara el trono bajo ningún pretexto. «En cuanto a las potencias extranjeras, añadió, Su Majestad tiene que ser, respecto a ellas, la independencia personificada. Si cualquiera de los tres ocupantes trata de obtener su apoyo para beneficiarse de él, usted debe mantenerse inaccesible.»

El Emperador me dió las gracias y añadió que el consejo personal que le había dado le había reconfortado.

LLEGADA A LA U.R.S.S.

El sábado 2 de diciembre llegamos a Moscú. En la estación nos recibió Molotov. Estaba rodeado de comisarios de pueblo, funcionarios y generales. Todo el Cuerpo Diplomático se encontraba también presente. Sonaron los himnos y un batallón de cadetes desfiló magníficamente. Al salir de la estación vi reunida en la plaza una multitud considerable de la que se elevaba, a mi paso, un rumor de simpatía. Luego me dirigí a la Embajada de Francia, donde quería residir a fin de mantenerme al margen de las idas y venidas que las negociaciones habrían de provocar. Bidault, Juin y Dejean se instalaron en la residencia que el Gobierno Soviético había puesto a su disposición.

(Continuará)

Copyright de EUROPA-PRESS, Librairie Plon, Paris y Luis Caralt, Barcelona.

La vida española de un Premio Nobel

Severo Ochoa, un auténtico campeón científico de la «vida».

● El descubrimiento del sabio de Luarca es considerado sensacional y de gran trascendencia.

(Capítulo V y último)

Por PEDRO DEL VILLAR

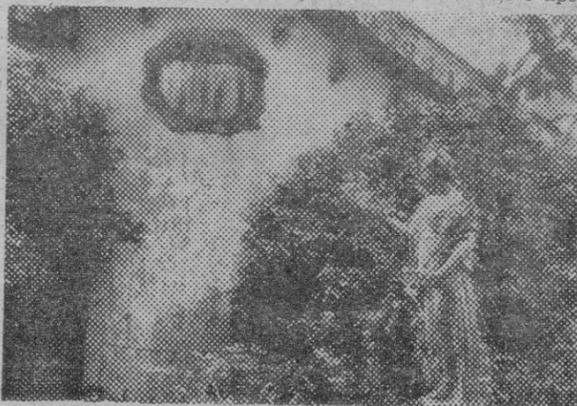
Sobre la realidad, significación y trascendencia del descubrimiento del médico y biólogo de Luarca Dr. Ochoa de Albornoz, que mereció el máximo galardón universal del Premio Nobel, no es fácil dar al gran público explicaciones asequibles y sintéticas.

La biología es una ciencia que frecuentemente especula con lo indefinidamente pequeño para llegar a lo cual son necesarios a veces, potentísimos instrumentos como los microscopios electrónicos, capaces de ampliar, con ayuda de la fotografía, hasta sesenta mil veces los corpúsculos que son objeto del estudio. En esas partículas pequeñísimas se encuentran la vida, o, mejor dicho, la fuente o los orígenes de la vida material.

venga un agente específico en relación a cada una de dichas reacciones. Tal agente actúa en concentraciones muy pequeñas si lo comparamos con los demás agentes que intervienen en ellas. Además, cada enzima parece estar condicionada por un determinado factor hereditario al que se llama «gen». El «gen», en términos químicos, es una determinada configuración atómico-molecular en torno a un punto de una estructura simple, doble o múltiple, que es el ácido nucleico. Las partes o piezas que, ensambladas en cadena, forman ese ácido nucleico, son los monocleótidos; es decir, que el ácido nucleico es polinucleótido. Son muy escasas las clases o tipos de



El matrimonio Ochoa en la finca que posee en el barrio de Villar, Luarca, donde pasa una temporada todos los años. (Foto Fiel)



Un rincón de la casa natal del Dr. Ochoa, en Luarca. En este ambiente romántico, el futuro Premio Nobel jugaba a exploraciones y hacía «experimentos» con lagartijas y renacuajos. (Foto Fiel)

En biología acude a la química y a la física y, al utilizar agentes y técnicas que están por completo fuera de las relaciones cotidianas, tiene que emplear un lenguaje propio, no fácil de entender para los profanos. En fin el biólogo es en cierto modo, un hombre aparte, asomado a un mundo fascinante en el que ven realizándose experimentos y descubrimientos portentosos.

Uno de esos hombres es el Dr. Ochoa, y uno de esos descubrimientos es el que ha logrado en los últimos años. Pero, ¿en qué consiste su descubrimiento? Se ha dicho que el médico de Luarca «ha inventado vida», o «convertido en vida la materia inerte». Así expresado —y así se ha escrito en muchas publicaciones— estos días, no es rigurosamente exacto, aunque algo puede aproximarse por analogía.

El periodista no puede explicar estas cosas por sí. Ha de recurrir al investigador y el investigador ha de convertirse en divulgador. Y las divulgaciones, sobre todo a través de una segunda mano, son peligrosas cuando se trata de investigaciones científicas tan especialistas y precisas. Pero el gran público siente una aguzada y legítima curiosidad por saber «de verdad» que es lo que hizo el Dr. Ochoa. Y tiene perfectamente derecho a saberlo, a que se le complazca. Eso vamos a intentar ahora con la cooperación inteligente de uno de los más reputados biólogos españoles. Pero para él le es necesaria una pequeña explicación previa.

Como es sabido, en todos los organismos vivos se están produciendo constantemente reacciones. La inmensa mayoría de tales reacciones son de las llamadas por los fisiólogos enzimáticas, lo cual quiere decir que, para su realización, precisan que inter-

rentes que pueden realizarse de centenares o millares de monocleótidos en la estructura en cadena que son los ácidos nucleicos, resulta lo que se llama la «información genética» del organismo en torno a cada punto de la cadena hay una configuración atómico-molecular definida, la cual condiciona de alguna ma-

lado, otra que en una copia de ella misma. Por todas estas propiedades que posee el ácido nucleico de condicionar la producción de las enzimas, de autorproducirse, de intervenir en la síntesis de las otras proteínas, además de las enzimas, el ácido nucleico o los ácidos nucleicos son actualmente los etape-

Autógrafo del Dr. Ochoa

nera la producción de un enzima específico que, normalmente, no se realizaría sin la intervención de este enzima.

Los ácidos nucleicos, además de condicionar o gobernar la producción de los enzimas, tienen la capacidad de reproducirse. Esto es, que hay un momento, y en determinadas circunstancias, en una cadena de ácido nucleico forman en el organismo y a su

químicos de mayor importancia biológica.

Pues bien, la obra, las investigaciones y el hallazgo del Dr. Ochoa consistieron en estudiar, aclarar y descubrir una reacción en el tubo de ensayo en la que, partiendo de un compuesto igual a un nucleótido (u. e. adenosín-fosfato 5, nucleótido de adenosín hipoxantina, guanina, uracilo o citosina) se obtiene un nucleótido que tiene todas las propiedades físicas y químicas que caracterizan al tipo de ácido nucleico natural. El ácido adenosín-bonucleico, esto es el «ARN» algunos escriben RNA de las universidades inglesas, pero en castellano lo correcto es expresarlo «ARN». Esta reacción de síntesis de un polinucleótido, igual o análogo al ARN natural, está catalizada por un enzima descubierta también por Ochoa de un «Azitobacter landii». Al hallazgo de «eso» Ochoa cuando investigaba el proceso de química o fisiología de la oxidación de los ácidos grasos.

Este trascendental hallazgo que fué premio al talento, capacidad de observación y laboriosidad del médico de Luarca, pero en el que también, como el último ha reconocido, hubo un toque de azar, este descubrimiento de una importancia fundamental. No tiene una aplicación directa al cáncer y a la terapéutica del cáncer como las enfermedades como las leucemias. Pero si se cree comúnmente, pero si se cree una aplicación indirecta y remota, por ejemplo, en el caso del cáncer, ya que dado el carácter de esta dolencia puede ser, gracias a este descubrimiento, a conocer mejor su tipología y, por consiguiente, a deducir las terapias para su terapéutica.

Una aclaración última sobre los ácidos nucleicos. Hay dos tipos de ellos que son algo distintos por el modo de como están enlazados sus componentes y por algunos

PRIMER PREMIO NACIONAL DE CUENTOS INFANTILES



La atención española se dirige estos días a un rostro infantil, al que las gafas dan un aire enternecedor de intelectualidad. Se trata de la niña Ana María Muria Ramón, ganadora del concurso de cuentos organizado por el Servicio Nacional de Lectura. Ana María ha sido agasajada por Industrias de Óptica, S. A. (INDO), cuya firma la obsequió con el modelo de gafa AMOR que luce en la foto y que tanta gracia infantil da a su expresión. (Foto Carreras)

(Foto Carreras)

(Continúa en la página once)